ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΕΤΟΣ 31ον — ΑΡΙΘ. 308
31 ΜΑΪΟΥ 1967

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝΟΥ 4, ΤΗΛ. 644.594
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΠΑΝΟΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ὁ ἐκ τῶν ἀγωνιστῶν τῆς Κρητικῆς ἐπαναστάσεως, μεγάλος Κυθήριος, στρατηγὸς Πάνος Κορωναῖος· ἐν μέσῳ τῶν ἐν Ἀθήναις στρατιωτικῶν ἀκολούθων τῶν πρεσβειῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν. Τὴν φωτογραφίαν ἔθεσεν εὐγενῶς εἰς τὴν διάθεσίν μας ἡ ἀξιότιμος κυρία Ἀλεξάνδρα Ἄρη Τσιτσίλια, θυγάτηρ τοῦ Ἐθνομάρτυρος πολιτικοῦ καὶ λογίου Σπύρου Τρικούπη, εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ ὁποίου καὶ εὑρέθη. Ὡς γνωστὸν τὸν ἀείμνηστον Σπύρον Τρικούπην κατεκρεούργησαν οἱ συμμορῖται τὸ ἔτος 1944, ὁμοῦ μὲ ἑκατοντάδας ἄλλων, ὁμοίως ἀθώων Ἑλλήνων.

ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΜΑΣ

Ἐπανηγυρίσθη μὲ μεγαλοπρέπεια ἡ ἑορτὴ Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης

ΛΙΤΑΝΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΣΥΝΟΔΕΙΑ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ

Μὲ εὐλάβειαν καὶ θρησκευτικὴν κατάνυξιν ἐγένετο καὶ ἐφέτος ἡ καθιερωμένη λιτάνευσις τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς πολιούχου μας Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ἀνὰ τὰ χωρία τῆς Νήσου. Ἡ ἱερὰ πομπὴ ἐξεκίνησεν ἀπὸ τὴν πρωτεύουσαν τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας τῆς Νέας Δευτέρας, ἀφοῦ ἐψάλη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου κατανυκτικὴ παράκλησις.

Ἀκολούθως διῆλθεν διὰ τῶν χωρίων Μανιτοχῶρι, Λειβάδι, Τσικαλαρία, Κοντολιάνικα, Ἅγιος Ἠλίας καὶ ἀργὰ τὸ βράδυ ἔφθασεν εἰς Φράτσια, ὅπου ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν ἐναπετέθη πρὸς διανυκτέρευσιν, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς «Παναγίας Ἐλεούσης». Ἐκεῖ ἐψάλη ὁ Ἑσπερινὸς καὶ τὸ Ἀπόδειπνον παρισταμένων ὅλων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος Φρατσιων.

Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τὴν πρωΐαν τῆς ἐπομένης, Νέα Τρίτη, ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία, ἠκολούθησεν λιτάνευσις τῆς εἰκόνος ἀνὰ τοὺς οἰκισμοὺς τῆς κοινότητος καὶ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἡ ἱερὰ πομπὴ ἀνεχώρησεν κατὰ τὰ καθιερωμένα. Ἐκ Φρατσίων ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης συνοδευομένη ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς περιοχῆς, διῆλθεν τὰς κοινότητας Βιαράδικα, Μητάτα καὶ Φριλιγκιάνικα, διεκομίσθη εἰς Καστρισιάνικα καὶ ἐναπετέθη πρὸς διανυκτέρευσιν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου. Ἠκολούθησαν ἑσπερινὸς καὶ ἀπόδειπνον καὶ τὴν πρωΐαν τῆς ἑπομένης, Νέα Τετάρτη ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία, παρισταμένων ὅλων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος.

Τὰς μεσημβρινὰς ὥρας, ἡ φέρουσα τὴν θαυματουργὸν ἱερὰν εἰκόνα πομπὴ ἐξεκίνησεν διὰ τὴν κοινότητα Καραβᾶ. Εἰς τοὺς ἐνδιαμέσους οἰκισμοὺς Ἀλοϊζιάνικα, Ἀρωνιάδικα, Ποταμὸν καὶ Ἁγίαν Ἀναστασίαν, ἐγένοντο μικραὶ σταθμεύσεις κι' ἐψάλησαν κατανυκτικαὶ δεήσεις ὑπὲρ ὑγείας καὶ εὐημερίας τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων. Εἰς Καραβᾶν ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν ἐναπετέθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους ὅπου κι' ἐψάλη ὁ ἑσπερινὸς καὶ ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἀποδείπνου, παρουσία πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΡΑΒΑ

Τὴν ἐπαύριον Νέα Πέμπτη, ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία παρουσίᾳ ὅλων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος. Ἐπηκολούθησε λιτάνευσις τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος εἰς τοὺς οἰκισμοὺς Καραβᾶ. Τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἡ λιτανεία ἐσυνεχίσθη πρὸς τὸν ἁρμον τῆς Ἁγίας Πελαγίας ὅπου. ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν μετεφέρθη εὐλαβῶς ἐπὶ τοῦ ἐκεῖ ἠγκυροβολημένου καὶ ἀναμένοντος πλοίου τῆς γραμμῆς «Μυρτιδιώτισσα» κατὰ παλαιὰν θαυμασίαν ἔμπνευσιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Μελετίου. Ἐπὶ τοῦ σκάφους εἰς τὴν εἰκόνα τῆς κεχαριτωμένης τῶν Μυρτιδίων, ἐγένετο ἡ ἁρμόζουσα εὐλαβικὴ ὑποδοχή. Οἱ ἀξιωματικοί, οἱ ἄνδρες τοῦ πληρώματος καὶ οἱ ἐπιβάται προσεκύνησαν μὲ εὐλάβειαν, μεθ' ὃ ἐτελέσθη δέησις πρὸ τῆς εἰκόνος ὑπὲρ τῆς διαφυλάξεως τοῦ σκάφους, τοῦ πλοιοκτήτου καὶ ὅλων τῶν ἐν αὐτῷ ἐργαζομένων ἀξιωματικῶν καὶ λοιπῶν ναυτικῶν, καθὼς καὶ τῶν ἐπιβατῶν αὐτοῦ.

Ἐξ Ἁγίας Πελαγίας ἡ εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἐλιτανεύθη εἰς Ποταμὸν καὶ ἐναπετέθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς «Ἱλαριωτίσσης» τὰς βραδυνὰς ὥρας τῆς Νέας Πέμπτης. Ἐψάλη ὁ ἑσπερινὸς καὶ τὸ ἀπόδειπνον καὶ τὴν πρωΐαν τῆς ἑπομένης, Νέα Παρασκευή, ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας.

Τὴν ἡμέραν αὐτὴν τελεῖται ὁ καθιερωμένος πανηγυρισμὸς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ἐπ' ὀνόματι τῆς ὁποίας τιμᾶται ὁ περικαλὴς ναὸς Ποταμοῦ, παρέστη δὲ πλῆθος κόσμου ἐξ ὅλης τῆς Νήσου.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟΝ

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν ἐλιτανεύθη εὐλαβῶς ἀνὰ τοὺς οἰκισμοὺς τοῦ Ποταμοῦ, ἀρίστην δὲ ἐντύπωσιν προεκάλεσεν κατὰ τὴν λιτανείαν αὐτὴν ἡ συμμετοχὴ τῆς φιλαρμονικῆς Κυθήρων. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν διεκομίσθη εὐλαβῶς εἰς τὸ Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον χάριν τῶν ἀσθενῶν, ὑπὲρ τῶν ὁποίων καὶ ἐτελέσθη κατανυκτικὴ δέησις.

Ἐκ τοῦ Ποταμοῦ ἡ εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης διεκομίσθη τὰς βραδυνὰς ὥρας εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα, ὅπου ἐψάλη ἑσπερινὸς καὶ ἀπόδειπνον. Τὴν πρωΐαν τῆς ἑπομένης Νέον Σάββατον, ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία, παρουσίᾳ τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος καθὼς καὶ λιτανεία ἀνὰ τοὺς οἰκισμοὺς αὐτῆς. Ἐκ Λογοθετιανίκων ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἐλιτανεύθη εἰς τὸ χωρίον Μυλοπόταμον, μέσῳ τῶν χωρίων Ἀρωνιάδικα, Δόκανα καὶ Ἀρέοι.

Εἰς Μυλοπόταμον ὁ πανηγυρισμὸς τῆς Κυριακῆς τοῦ Θωμᾶ, ἦτο λαμπρὸς καὶ συνέρευσεν πλῆθος κόσμου, ἐκ πολλῶν χωρίων τῆς Νήσου. Ἡ θεία λειτουργία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους. Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐγένετο περιφορὰ τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος ἀνὰ τοὺς οἰκισμοὺς τῆς κοινότητος καὶ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἡ ἱερὰ πομπὴ ἀνεχώρησεν εἰς Φατσάδικα μέσῳ τῶν χωρίων Καποῦνάδες, Κοντολιάνικα καὶ Τσικαλαρία.

Εἰς Φατσάδικα ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν ἐναπετέθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῶν Ἁγίων Ἀναγύρων ὅπου καὶ ἐψάλη ὁ ἑσπερινὸς καὶ τὸ ἀπόδειπνον.

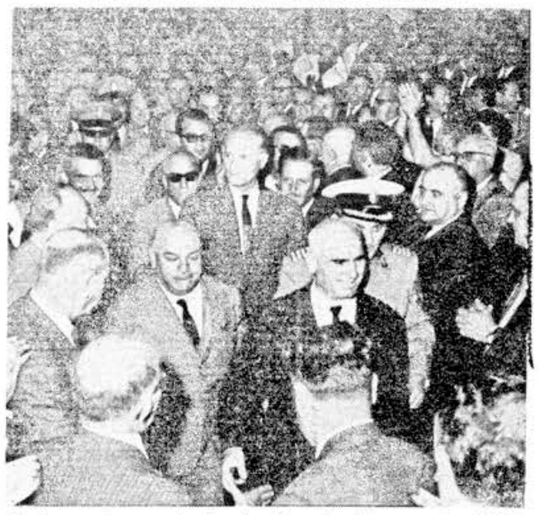
ΕΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Τὴν πρωΐαν τῆς ἑπομένης, Δευτέρα τοῦ Θωμᾶ, ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία καὶ ἀκολούθως ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν ἐλιτανεύθη εἰς Καρβουνάδες, ὅπου ὁ πανηγυρισμὸς γίνεται τὴν Τοίτην τοῦ Θωμᾶ. Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἡ ὁποία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν ἐλιτανεύθη εἰς Λειβάδι, Κάλαμον καὶ ἄλλα χωρία καὶ περὶ τὸ τέλος Μαΐου ἐπανῆλθεν εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Μυρτιδίων ὅπου τὸ μόνιμον αὐτῆς ἐνδιαίτημα.

Πρὸς ὅλους τοὺς εὐλαβῶς μετασχόντας τῶν λιτανεύσεων τῆς Κεχαριτωμένης τῶν Μυρτιδίων εὐχόμεθα «καὶ τοῦ χρόνου».

Ἀπὸ τὴν λιτάνευσιν τῆς Κεχαριτωμένης τῶν Μυρτιδίων. Στιγμιότυπον τὸ ὁποῖον ἐλήφθη κατὰ τὴν ἀποχώρησιν τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος ἀπὸ τὸ πλοῖον «Μυρτιδιώτισσα». Ἀξίζει νὰ θαυμάζῃ κανεὶς τὰ ἀπατελέσματα τῆς πίστεως. Πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἡ ἐπιβίβασις καὶ ἀποβίβασις τῶν ἐπιβατῶν εἰς τὸν ἅρμον Ἁγίας Πελαγίας, ἐγένετο διὰ τῆς... ράχεως τῶν λεμβούχων. Σήμερον τὸ πλοῖον πλευρίζει εἰς τὸν λιμενοβραχίονα, ὁ ὁποῖος ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν θαυματουργὸν πίστιν τοῦ κατασκευαστοῦ κ. Παναγιώτου Ι. Κορωναίου ἢ Πουλάκη πρὸς τὸν Θεόν, πρὸς τὸν ἑαυτόν του καὶ πρὸς τὴν φιλοπατρίαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΤΟ Ε. Κ. Π.



Οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Στυλιανὸς Πατακὸς Ἐσωτερικῶν, Ἀλέξανδρος Λέκκας Ἐργασίας καὶ Ἀθανάσιος Ἀθανασίου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ἐτίμησαν πρόσκλησιν τῆς διοικήσεώς του καὶ ἐπεσκέφθησαν τὸ Ἐργατοϋπαλληλικὸν κέντρον Πειραιῶς. Ἀνωτέρω στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν τὴν ὁποίαν ἐπεφύλαξαν εἰς οὐτοὺς οἱ ἐργαζόμενοι Πειραιῶς, ἐκδηλοῦντες τὴν ἐμπιστοσύνην των πρὸς τὸ δημιουργικὸν ἔργον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

ΗΡΧΙΣΕ ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ Η ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΜΕΓΑΛΗ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Μὲ ἀληθινὴν ἀνακούφισιν καὶ δικαιολογημένην χαράν, παρακολουθοῦν οἱ κάτοικοι ὁλοκλήρου τῆς Νήσου, τὰς συνεχιζομένας ἐργασίας πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων. Τὸ Γηροκομεῖον ἀνεγείρεται ὡς εἶχεν ἐξ ἀρχῆς προγραμματισθῆ, σύμφωνα μὲ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ ἀειμνήστου μεγάλου αὐτοῦ εὐεργέτου Γεωργίου Γρηγορίου Κασιμάτη, εἰς τὴν οἰκοπεδικὴν περιοχὴν τῆς οἰκογενείας Κασιμάτη ἡ ὁποία κεῖται εἰς περίβλεπτον θέσιν παρὰ τὴν ἐπαρχιακὴν ὁδὸν Ποταμοῦ - Ἀγίας Πελαγίας, ἐγγὺς τῆς γεφύρας Ποταμοῦ. Τὸ οἰκόπεδον τοῦτο, ἀνήκεν κατὰ ἕνα μέρος εἰς τὸν κ. Γρηγόριον Γ. Κασιμάτην καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον εἰς τοὺς Γρηγόριον, Ἀντώνιον, Νόταν καὶ Ἑλένην Κασιμάτη, παρεχωρήθη δωρεὰν ὑπὲρ τοῦ θεαρέστου ἔργου καὶ εἰς μνήμην τοῦ πατρός των Γεωργίου Γρ. Κασιμάτη. Αἱ ἐργασίαι ἤρχισαν τὸ δεύτερον δεκαπενθήμερον Μαΐου.

Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἠθικὴν συμπαράστασιν τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἀποκεφαλίζει καθημερινῶς τὴν Λερναίαν Ὕδραν τῆς γραφειοκρατίας, τὸ ἔργον θὰ προχωρήσῃ μὲ ταχὺν ρυθμόν, ὥστε ἐντὸς λογικῶν χρονικῶν ὁρίων τὸ κτίριον τοῦ Γηροκομείου θὰ περατωθῆ καὶ νὰ εἶναι ἕτοιμον διὰ νὰ δεχθῆ τοὺς τροφίμους του. Μετὰ τὸ Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον, τὸ ὁποῖον ὑπάρχει χάρις εἰς τὴν ἄσβεστον φλόγα τοῦ Κυθηραϊκοῦ πατριωτισμοῦ, τὸ Κασιμάτειον Γηροκομεῖον θὰ εἶναι τὸ σημαντικώτερον κοινωφελὲς ἔργον τῆς Νήσου, ἐκ τῶν ὀφειλομένων εἰς τὴν ἀνώτεραν πνοὴν καὶ τὴν ἐγνωσμένην φιλοπατρία τῶν Κυθηρίων. Ἀναφορικῶς μὲ τὴν πρόοδον τῶν ἐργασιῶν οἱ ἀπανταχοῦ Κυθήριοι θὰ ἐνημερώνονται κάθε μῆνα διὰ τῶν στηλῶν αὐτῶν.

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ

ΑΛΛΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Πλῆγμα σκληρὸν ἐδέχθη καὶ πάλιν ἡ πατρίς μας, μὲ τοὺς σεισμοὺς οἱ ὁποῖοι κατέστρεψαν μεγάλας περιοχὰς τῆς Ἠπείρου καὶ τῆς Θεσσαλίας, πρὶν ἀκόμη ἀποκατασταθοῦν αἱ χιλιάδες τῶν ἀστέγων τῆς Στερεᾶς, τῆς Πελοποννήσου καὶ ἄλλων περιοχῶν, οἱ ὁποῖαι ἐπλήγησαν πρὸ διετίας.

Καὶ κατὰ τοὺς ἐφετεινοὺς σεισμούς, χωρία ὁλόκληρα ἐσαρώθησαν ἐντὸς ὀλίγων δευτερολέπτων καὶ μετεβλήθησαν εἰς σωροὺς ἐρειπίων, ἀγροτικαὶ οἰκογένειαι ἔχασαν πᾶν ὅ,τι εἶχαν καὶ ἀπέμειναν εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ. Εἰκόνα κολάσεως παρουσιάζουν οἱ πληγέντες οἰκισμοί. Τὰ θύματα ὑπῆρξαν πολυάριθμα, μεταξὺ αὐτῶν δέκα νεκροὶ καὶ πάμπολλοι τραυματίαι.

Ἀπερίγραπτος εἶναι ἡ δυστυχία τῶν χιλιάδων ἀδελφῶν μας τῶν ἀνωτέρω περιοχῶν, οἱ ὁποῖοι πέραν ἀπὸ τὴν φρίκην τὴν ὁποίαν ἐδοκίμασαν ὅταν τὸ ἔδαφος ἐσείετο ὑπὸ τοὺς πόδας των καὶ ἔντρομοι ἔβλεπον τὰς πτωχὰς οἰκίας των νὰ καταρρέουν, τὰ τέκνα τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς ἀδελφούς των νὰ θάπτωνται κάτω ἀπὸ αὐτά, ἀντιμετωπίζουν τώρα μὲ ἀφάνταστον ἀγωνίαν τὸ πρόβλημα τῆς ζωῆς καὶ τῆς στέγης των. Ὅ,τι εἶχαν ἀπὸ τοὺς γονεῖς των καὶ ἀπὸ τὸν ἰδρῶτα των, ἀπωλέσθη ἐντὸς δευτερολέπτων. Τώρα δὲν ἔχουν ἀπολύτως τίποτα. Πῶς νὰ ἀρκίσουν τὴν ἀνασύνταξιν τοῦ πτωχικοῦ των νοικοκυριοῦ, πῶς νὰ ἀνοικοδομήσουν τὰ χωρία των ποὺ κατάκεινται εἰς ἐρείπια;

Εἶναι πρὸς τιμὴν τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ὅτι ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν ποὺ ἐσημειώθη ἡ συμφορά, οἱ ἁρμόδιοι ὑπουργοὶ ἐκινήθησαν ἀστραπιαίως καὶ αἱ ὑπηρεσίαι καὶ ὁ στρατὸς ἔσπευσαν εἰς βοήθειαν τῶν σεισμοπλήκτων. Ἡ Ἑλλάδα μας ἔχει πολλάκις δοκιμασθῆ ἀπὸ σεισμοὺς καὶ πολλαὶ περιοχαί της ἔχουν κατὰ καιροὺς ἐρειπωθῆ. Ποτὲ ὅμως ἡ συμπαράστασις καὶ ἡ βοήθεια τοῦ Κράτους δὲν ἐξεδηλώθη τόσον ἄμεσος, τόσον συντονισμένη ὅσον σήμερον. Αὐτὸ τιμᾶ τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν ἐξυψώνει εἰς τὴν ἐκτίμησιν ὄχι μόνον τῶν πληγέντων ἀλλὰ ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ἡ ὁποία ἔπραξε καὶ πράττει τὸ καθῆκον της, ἡ μεγάλη συμφορὰ τῶν πληγέντων ἀδελφῶν μας, ἐκίνησεν τὴν συμπάθειαν τοῦ Πανελληνίου καὶ ἡ παροχὴ βοηθείας πρὸς αὐτοὺς διὰ νὰ ἐπουλώσουν τὰς πληγάς των κατὰ τὸ δυνατὸν ταχύτερον, προσέλαβεν τὴν μορφὴν καὶ τὴν ἔκτασιν Ἐθνικοῦ συναγερμοῦ. Τράπεζαι, ἐπιχειρήσεις καὶ ἰδιῶται ἀνεξαρτήτως οἰκονομικῆς των καταστάσεως, ἀπὸ ὅλας τὰς περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅλας τὰς χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ, Δημοτικὰ καὶ Κοινοτικὰ συμβούλια, Ἑνώσεις Συνεταιρισμοὶ Σύλλογοι καὶ Σωματεῖα ἀνεξαρτήτως τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς ἀποστολῆς των Σχολικαὶ ἐφορεῖαι καὶ Ἐκκλησιαστικὰ Συμβούλια, ἄτομα καὶ ὁμάδες, προσέρχονται καθημερινῶς μὲ συγκινητικὰς προσφορᾶς αὐθόρμητοι ἀρρωγοὶ εἰς τὸ δρᾶμα τῶν σεισμοπλήκτων. Καὶ ὅλοι φιλοτιμοῦνται νὰ δώσουν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών των ἕκαστος, χεῖραν βοηθείας εἰς τοὺς πληγέντας συνανθρώπους μας καὶ νὰ τοὺς βοηθήσουν εἰς τὰς πρώτας καὶ ἀμέσους ἀνάγκας των.

Οἱ Κυθήριοι τῆς Νήσου καὶ τῶν παροικιῶν, τὰ Σωματεῖα, οἱ σύλλογοι καὶ αἱ κοινότητες, πλούσιοι καὶ πτωχοί, ἂς τὸ θεωρήσουν τιμὴν καὶ καθῆκον νὰ δώσωμεν καὶ ἡμεῖς τὸ «παρὸν» εἰς τὸ Ἐθνικὸν αὐτὸ προσκλητήριον. Δὲν εἴμεθα πλούσιοι. Ἀλλὰ νὰ δώσωμεν ἐκ τοῦ ὑστερήματός μας. Ἡ ἀποκατάστασις τῶν πληγέντων τῆς Θεσσαλίας καὶ Ἠπείρου ἔχει ἰδιαιτέραν σημασίαν. Διότι αἱ περιοχαὶ αὐταὶ εἶναι ἱστορικαὶ διὰ τὸ Ἔθνος μας καὶ ὑπῆρξαν ὁ προμαχὼν τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῶν ἐξ Ἀλβανίας εἰσβολέων τοῦ Μουσολίνι. Πέραν λοιπὸν τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ καὶ τοῦ χριστιανικοῦ μας χρέους, ἡ προσφορὰ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν πληθυσμῶν τῶν ἀνωτέρω περιοχῶν εἶναι δι' ὅλους μας καὶ καθῆκον Ἐθνικόν.

Ι. Σ. Κ.

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑΙ ΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΧΑΡΑΣ, ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΕΠΙ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΕΙ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ

ΚΥΘΗΡΑ, Μαΐος 1967 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μὲ ἐξαιρετικὴν τάξιν καὶ λαμπρότητα καὶ μὲ πάνδημον συμμετοχὴν ὁλοκλήρου τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, ἐπανηγυρίσθη τὴν 29ην Μαΐου εἰς ὅλας τὰς κοινότητας τῶν Κυθήρων, τὸ χαρμόσυνον καὶ εὐτυχὲς γεγονὸς τῆς γεννήσεως τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου τοῦ Ἑλληνικοῦ θρόνου. Λαμπρὰ διακόσμισις οἰκιῶν καὶ κατασημάτων καὶ ὁ γενικὸς σημαιοστολισμὸς τῶν Δημοσίων, Κοινοτικῶν, Τραπεζικῶν κι' ἰδιωτικῶν κτιρίων, ἔδιδε ἀπὸ νωρὶς τὴν πρωΐαν τὸν τόνον τῆς χαρμοσύνου ἡμέρας. Ὅλοι οἱ κάτοικοι ἦσαν ἐπὶ ποδὸς καὶ ἡ χαρὰ ἦτο ζωγραφισμένη εἰς τὰ πρόσωπά των. Εἰς ὅλους τοὺς ναοὺς ἐψάλησαν δοξολογίαι κατὰ τὰς ὁποίας παρέστησαν αἱ κοινοτικαὶ ἀρχαί, οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων μετὰ τῶν διδασκάλων των, τὰ προεδρεῖα καὶ τὰ μέλη τῶν Σωματείων καὶ Συλλόγων καὶ ἅπαντες οἱ κάτοικοι ἑκάστης ἐνορίας.

Εἰς τὴν Πρωτεύουσαν τῆς Νήσου ὁ ἑορτασμὸς ἦτο ὄπως πάντοτε, λαμπρότερος. Καὶ τοῦτο λόγῳ τῆς συμμετοχῆς τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου καὶ Λυκείου μετὰ τῶν καθηγητῶν των, τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς καὶ τοῦ ὑπαλληλικοῦ κόσμου, ποὺ διαμένει εἰς Χώραν. Ἡ μεγάλη δοξολογία ἐψάλη τὴν 10.30' πρωϊνὴν εἰς τὸν ἱερὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου, χοροστατοῦντες τοῦ πρωθιερέως Κυθήρων αἰδεσιμωτάτου Σταύρου Χάρου. Τὸν χορὸν τῶν καλλιφώνων ψαλτῶν, διηύθυνεν ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας κ. Σοφοκλῆς Δ. Καλούτσης. Ὁ ἱερὸς ναὸς τοῦ Ἐσταυρωμένου καὶ ἡ ἔξωθι αὐτοῦ πλατεῖα ἦτο κατάμεστος κόσμου.

Τὸ τέλος τῆς δοξολογίας ἐκάλυψαν αἱ οὐρανομήκεις ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τῶν λαοφιλῶν Βασιλέων μας Κωνσταντίνου καὶ Ἄννης - Μαρίας, ὑπὲρ τοῦ νεογεννήτου Διαδόχου Παύλου καὶ ὑπὲρ τοῦ Ἔθνους καὶ τοῦ ἐνδόξου ἡμῶν στρατοῦ.

Ἐπίσης μεγαλειώδης καὶ λαμπρὸς ἦτο ὁ ἑορτασμὸς εἰς τὴν κώμην τοῦ Ποταμοῦ, ἡ ὁποία, ἔπωσ καὶ ὁλόκληρος ἡ νῆσος ἔπλεε εἰς τὴν κυανόλευκον. Ἡ δοξολογία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς «Ἱλαριωτίσσης» προεξάρχοντος τοῦ ἐφημερίου Ποταμοῦ, αἰδεσιμωτάτου Νικολάου Παπαδοπούλου. Τὸν χορὸν τῶν ψαλτῶν διηύθυνεν ὁ γνωστὸς συμπατριώτης κ. Κωνσταντῖνος Τριφύλλης. Παρέστη τὸ κοινοτικὸν Συμβούλιον, ὁ Σταθμάρχης καὶ οἱ ἄνδρες τοῦ σταθμοῦ τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς, οἱ ἰατροὶ τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου, τὰ μέλη τῆς Φιλαρμονικῆς τὰ προεδρεῖα τῶν Σωματείων καὶ Συλλόγων καὶ πλῆθος λαοῦ. Τὸ τέλος τῆς δοξολογίας ἐκάλυψαν αἱ ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τῶν λαοφιλῶν Βασιλέων μας, τοῦ Διαδόχου, τοῦ Ἔθνους καὶ τοῦ Στρατοῦ.

ΤΗΝ 21ΗΝ ΜΑΪΟΥ

ΕΤΗΣΙΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΤΡΙΦΥΛΛΗ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Τὴν 21ην Μαΐου δωδεκάτην ἐπέτειον τοῦ θανάτου, τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τῶν Κυθήρων ἀειμνήστου Νικολάου Ι. Τριφύλλη, ἐτελέσθη ἐπὶ τοῦ τάφου του, εἰς τὸ Α. Νεκροταφεῖον Ἀθηνῶν, τὸ καθιερωμένον ἐτήσιον μνημόσυνον αὐτοῦ μερίμνῃ τοῦ ἐν Ἀθήναις ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων».

Παρέστησαν ὁ ἀδελφός, συγγενεῖς, τὸ προεδρεῖον τοῦ Ἱδρύματος, μέλη αὐτοῦ καὶ ἄλλοι συμπατριῶται. Τοῦ ἀειμνήστου μεγάλου Κυθηρίου ἂς εἶναι αἰωνία ἡ μνήμη.

ΑΝΑΓΚΗ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Πρὸ τριετίας, περίπου, ὅτε ἐγένοντο ἀρχαιολογικαὶ ἀνασκαφαί, εἰς τὴν περιοχὴν Παλαιοπόλεως, μερίμνῃ τῆς Ἀγγλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς, δαπάναις τοῦ Πανεπιστημίου Πενσυλβανίας τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχαιολογικῶν ὑπηρεσιῶν, ἀνέκυψεν ὀξὺ τὸ πρόβλημα τῆς ἱδρύσεως Μουσείου εἰς Κύθηρα. Τὰ διάφορα ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα, σπουδαιοτάτης ἐπιστημονικῆς ἀξίας, ἐτοποθετήθησαν ἐντὸς κιβωτίων καὶ παρεδόθησαν πρὸς φύλαξιν εἰς τὸ ὑπάρχον ὑποτυπῶδες Μουσεῖον, χωρὶς ἔκτοτε τὰ κιβώτια νὰ ἀνοιχθοῦν, διότι δὲν ὑπάρχει αἴθουσα ἐκθέσεως τῶν εὑρημάτων. Αἱ ἐπανειλημμέναι ἀναφοραὶ ποὺ ἐγένοντο πρὸς τὴν Ἀρχαιολογικὴν ὑπηρεσίαν καὶ τὸν Ὀργανισμὸν Τουρισμοῦ ἐχάνοντο καθ' ὁδόν, αἱ δὲ κατὰ καιροὺς διδόμεναι δουλευτικαὶ ὑποσχέσεις ἦσαν... ἀόριστον ἐκπληρώσεως. Πρὸ ἐτῶν περίπου ἐγνώσθη ἀπό... ψιθύρους ὅτι ἐξεπονήθη κάποια μελέτη ἀνεγέρσεως Μουσείου εἰς Κύθηρα, ὅτι τὸ ἔργον θὰ ἐστοίχιζεν 200.000 δραχμάς, καὶ ὅτι τὸ ποσὸν αὐτὸ θ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ

Ἐν μέσω ἐκλεκτοῦ κόσμου, ἐτελέσθησαν εἰς Πειραιᾶ οἱ γάμοι τοῦ κ. Σάββα Παναγιωτίδη, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ταρέζας Λεβιδιώτη. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας κ. Ἐμμ. Σπ. Μεγαλοοικονόμος, πρόεδρος τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων. Ἀνωτέρω εἰκονίζεται τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος πρὸς τὸ ὁποῖον ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια. Ὁμοίως εἰκονίζονται τὰ χαριτωμένα κοριτσάκια Μάρθα Νικ. Γεωργοπούλου καὶ Βίκυ Σολωμοῦ ποὺ ἦσαν αἱ παράνυμφαι. Ὁμοίως διακρίνονται ὁ κ. Ἐμμ. Μεγαλοοικονόμος μετὰ τῆς κυρίας του Βικτωρίας καὶ οἱ γονεῖς τῶν νεονύμφων.

Τὸ χαριτωμένο ζεῦγος, Κωνσταντίνος Σταθόπουλος, λογιστὴς καὶ Ματίνα Κασιμάτη, τοῦ ὁποίου οἱ γάμοι ἐτελέσθησαν εἰς Ἀθήνας μὲ κάθε ἐπισημότητα καὶ παρουσίᾳ πλήθους προσκεκλημένων. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ γνωστὸς κτηματίας κ. Παναγιώτης Ἐμμανουὴλ Κασιμάτης. Ἡ χαριτωμένη νύμφη εἶναι προσφιλὴς θυγάτηρ τοῦ ἀγαπητοῦ μας συμπατριώτου κ. Εὐστρατίου Κασιμάτη, ἐκ τοῦ χωρίου Τζουανιάνικα, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Πορτ - Μακώρη, τῆς Αὐστραλίας. Πρὸς τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα κάθε εὐτυχία.

Οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι Θεόδωρος καὶ Πιπίτσα Κασιμάτη, τὸ γένος Ἀντωνίου Σιμιτέκολου, τῶν ὁποίων οἱ γάμοι ἐτελέσθησαν μεγαλοπρεπῶς εἰς Χώραν. Περὶ αὐτῶν ἔγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον. Τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος ἀφοῦ διήλθεν εἰς τὴν πατρίδα τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς εἰς Αὐστραλίαν. Εἰς Αὐστραλίαν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κασιμάτη θὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὴν ὡραίαν πόλιν Πορτ - Μακώρη ὅπου διατηροῦν ξενοδοχειακὰς ἐπιχειρήσεις (Μοτέλ). Πρὸς τὸ ἀγαπητό μας ἐκλεκτὸ ζεῦγος ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν, καλὸ ταξίδι καὶ σύντομον ἐπιστροφὴν εἰς τὴν πατρίδα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Εὐάγγελος Π. Μαγουλᾶς, Ἀρετὴ Σπύρου Κασιμάτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

— Πέτρος Ν. Μαρέντης, ἐκ Φρατσίων, Εἰρήνη Π. Νοταρᾶ, μοδίστα, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Φριλιγκιάνικα.

ΓΑΜΟΙ

Παναγιώτης Ἀναστ. Σουρῆς, Ὄλγα Γεωργίου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Τζιτζιφιές.

— Κωνσταντῖνος Γ. Βαμβακάρης, Σοφία Κουλούρη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

— Σπυρίδων Σταμελάτος, Φωτεινὴ Ζαχαρία Καλλιγέρου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

— Παναγιώτης Μπάρκουλης, Δέσποινα Βασιλείου Ψαρροῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

— Κωνσταντῖνος Ν. Γλυτσός, Μαρούλη Γεωργίου Καλοπαίδη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

— Παναγιώτης Θεοδ. Καβιέρης, Ἀριάδνη Τζωρτζοπούλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους, ἀντήλλαξεν ὁ κ. Κώστας Γ. Φατσέας.

— Πέτρος Ἰωάννου Κασιμάτης ἢ Πορταλαμίος, Γεωργία Μπερτάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ κ. Τούλα Ἰωάννου Ξηνταράκου, ἔτεκεν εἰς Πειραιᾶ θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἔρση Βασιλείου Τζάννε, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Στέλλα Θεοδώρου Καστρίσου, ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Μέλμπουρν Αὐστραλίας.

— Ἡ κ. Μαρία Εὐαγγέλου Κρητικοπούλου, ἔτεκεν εἰς Πειραιᾶ θῆλυ.

— Ἡ κ. Σταματίνα Π. Κασιμάτη, ἐκ Λειβαδίου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Σοφία Γεωργ. Κασιμάτη, ἔτεκεν εἰς Κόρινθον ἄρρεν.

— Ἡ κ. Μαρία Κ. Σίμου, ἔτεκεν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ἄρρεν.

— Ἡ κ. Εἰρήνη Ἐλευθερίου Κασιμάτη ἢ Μαραγκάκη, ἔτεκεν εἰς Πειραιᾶ ἄρρεν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ἀδαμάντιος Κανταρτζῆς, βιομήχανος, ἐβάπτισεν εἰς Ἁγίαν Παρασκευὴν Ἀθηνῶν, τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Δημητρίου Ζαγλανίκη, μηχανικοῦ, ὀνομάσας αὐτὸ Κωνσταντῖνον.

Ἡ κ. Λίτσα Καλυβίτη, ἐβάπτισεν εἰς Ἀθήνας τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Γερασίμου Πανᾶ, ὀνομάσασα αὐτὸ Ἀδαμαντίαν. Τὸ νεοφώτιστο εἶναι ἐγγονάκι τοῦ ἀγαπητοῦ μας συμπατριώτου κ. Κοσμᾶ Λειβαδίτη.

— Ὁ κ. Γεώργιος Ν. Γλυτσός, αὐτοκινητιστής, ἐβάπτισαν εἰς Μυρτίδια τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Γεωργίου Διαμαντῆ Νοταρᾶ, ὀνομάσας αὐτὸ Σταματίνα.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας Κωνσταντῖνον καὶ Μαρίαν Σίμου, ποὺ ἀπέκτησαν κατ' αὐτὰς τὸ τρίτον τέκνον των, ἕνα χαριτωμένο ἀγοράκι, εὐχόμεθα ὁλοψύχως νὰ τοὺς ζήσῃ.

Νίκος καὶ Μπέση Κασιμάτη

— Πρὸς τὸν ἀγαπητὸν φίλον, κ. Γεώργιον Π. Κασιμάτην ἢ Μαραγκάκην, ἐκφράζω θερμότατα συγχαρητήρια διὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ τετάρτου ἐγγονοῦ του. Νὰ τοὺς ζήσῃ καὶ νὰ τοὺς ἑκατοστήσῃ.

Ν. Β. ΓΛΥΤΣΟΣ

Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μου Παναγιώτην Μπάρκουλην καὶ Δέσποιναν Ψαρροῦ, τελέσαντας τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας ἐκφράζω θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὔχομαι κάθε εὐτυχίαν.

ΑΝΔΡ. ΣΤ. ΠΟΤΗΡΗΣ

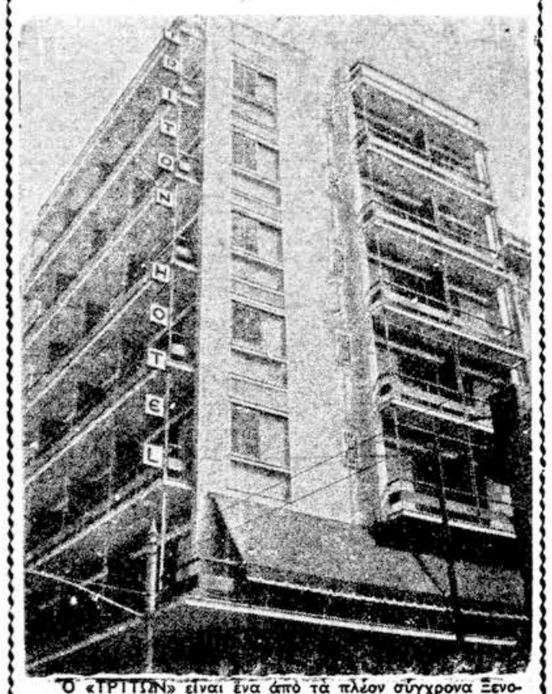
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἔπειτα ἀπὸ τὸν χορὸν ὁ ὁποῖος ἐδόθη εἰς τὸ Λειβάδι, ὑπὲρ τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ κεντρικοῦ δρόμου τῆς κοινότητος, τὸ Δ. Σ. τοῦ Συλλόγου Κοινωφελῶν Ἔργων, ἐκφράζει καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας του, πρὸς ὅλους ὅσους συνετέλεσαν εἰς τὴν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν ἡ ὁποία ἐσημειώθη. Ὅλως ἰδιαιτέρως εὐχαριστεῖ τὸ Δ.Σ. τοὺς κ.κ. Γεώργιον Σιμιτέκολο Φώτην Καλλίγερον, καὶ Παναγιώτην Ι. Κασιμάτην, οἱ ὁποῖοι ὁμοῦ μετὰ μελῶν τοῦ Δ.Σ., ἀπετέλεσαν τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ χοροῦ καὶ κατέβαλον κάθε κόπον διὰ τὴν ἐπιτυχίαν του. Τοὺς κατοίκους Λειβαδίου οἱ ὁποῖοι προσέφερον δωρεὰν ὅλα τὰ εἴδη τοῦ μπουφὲ καὶ ἀντικείμενα τοῦ λαχείου. Τὸν διομήχανον κ. Ἀθανάσιον Χάρον ὁ ὁποῖος διέθεσεν δωρεὰν τὴν γνωστὴν εὐρύχωρον αἴθουσάν του εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἔγινε ὁ χορός. Τοὺς ἀδελφοὺς Φατσέα οἱ ὁποῖοι διέθεσαν δωρεὰν τὰ ἀπαιτούμενα καθίσματα. Τὴν Χριστίναν Ι. Κασιμάτη ἡ ὁποία ἐδώρησε εἰς τὸν σύλλογον μίαν τοπικὴν ἐνδυμασίαν διὰ τὸ λαχεῖον ποὺ θὰ κληρωθῇ μελλοντικῶς. Καὶ τὸν Στρατὴν Θεοδωρακάκην ὁ ὁποῖος διέθεσεν μίαν μικροφωνικὴν συσκευὴν κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ χοροῦ.

Πρὸς πάντας ἐκφράζονται θερμαὶ εὐχαριστίαι.

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου Κοινωφελῶν Ἔργων Λειβαδίου

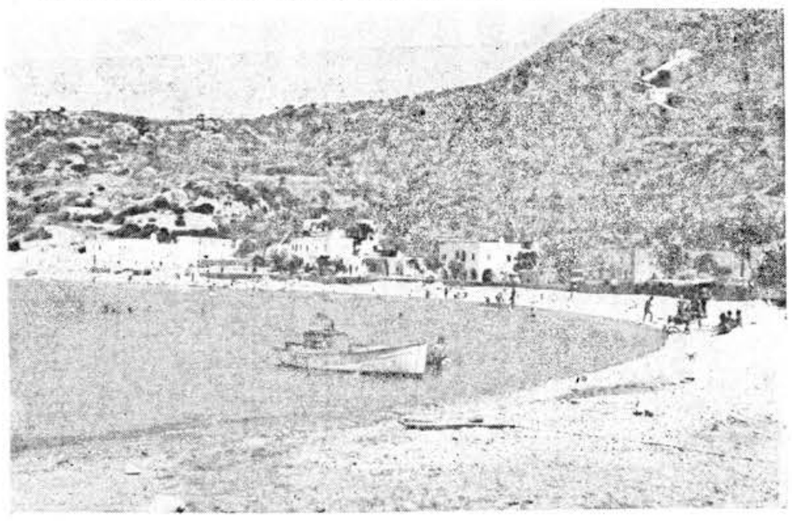
Τὸ Ξενοδοχεῖον σας στὸν Πειραιᾶ



Ὁ «ΤΡΙΤΩΝ» εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον σύγχρονα Ξενοδοχεῖα Β΄ κατηγορίας. Ἔχει οἰκοδομηθῆ μὲ τὴ σύγχρονη ἀρχιτεκτονικὴ καὶ διαθέτει 57 δωμάτια, ἐφωδιασμένα μὲ ἰδιαίτερο τηλέφωνον εἰς κάθε δωμάτιον, καθὼς καὶ οἱαδήποτε ἄλλη εὐκολία χρειάζεται ἕνα ἄνετον κατάλυμα γιὰ μίαν εὐχάριστον διαμονή. Εἶναι πολυτελῶς ἐπιπλωμένον καὶ εὑρίσκεται στὸ κέντρον τοῦ ΠΕΙΡΑΙΩΣ. Πλησίον ὅλων τῶν λεωφορειακῶν γραμμῶν καὶ τοῦ Ἠλεκτρικοῦ Σιδηροδρόμου. Ἀπὸ τὸ λιμάνι ἀπέχει 2΄ λεπτὰ τῆς ὥρας. Διαθέτει Σαλόνια, Σνὰκ - Μπάρ, ὡς καὶ 2 ἀνελκυστῆρες. Εἰδικευμένον προσωπικὸν εὑρίσκεται πάντοτε εἰς τὴν διάθεσιν τῶν πελατῶν διὰ πᾶσαν ἐξυπηρέτησιν. Ὁ ΤΡΙΤΩΝ εἶναι τὸ ξενοδοχεῖον τῶν Κυθηρίων εἰς τὸ ὁποῖον καταλύουν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ Κόσμου. Ἐπισκεπτόμενοι τὸν Πειραιᾶ, συνιστῶμεν νὰ καταλύσετε εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «ΤΡΙΤΩΝ» τὸ ὁποῖον προσφέρει ὅλας τὰς νέας εὐκολίας καὶ ἀνέσεις μέσα εἰς ἕνα οἰκογενειακὸ καὶ σοβαρὸν περιβάλλον. Παρ' ὅλο δὲ ὅτι εἶναι τὸ μοναδικὸν στὸν Πειραιᾶ, Τουριστικὸν Ξενοδοχεῖον αἱ τιμαί του εἶναι περισσοτεραὶ δι' ὅλους. Δωμάτια διπλά, μετὰ λουτροῦ ἢ ντούς δρχ. 96. Μονὰ μετὰ λουτροῦ ἢν τοὺς δρχ. 76. Διαμερίσματα δύο διπλῶν δωματίων μετὰ λουτροῦ ἢ ντούς δρχ. 155.

Ξενοδοχεῖον «ΤΡΙΤΩΝ» ὁδὸς Τσαμαδοῦ 8
Τηλ. 473.457 (5 γραμμαί)

ΤΟ ΓΡΑΦΙΚΟ ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΙ ΟΙ ΓΡΑΦΙΚΩΤΑΤΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΤΑΙ ΤΟΥ



Εἰς τὸ μαγευτικὸ Καψάλι ἄρχισαν τὰ μπάνια τους, οἱ πρῶτοι παραθερισταὶ τοῦ Νησιοῦ μας Ἡ κατοικάθαρη παραλία του δὲν γνώρισε τὴ μάστιγα τῆς πίσσας καὶ οἱ λουόμενοι τὰ βάσανά της. Ὑψηλὰ στὸ βράχο φαίνεται ὁ ἱστορικος ναὸς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου.

ΤΑ ΕΡΓΑ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ

Εἰς τὰς κοινότητας Κυθήρων ἐστάλησαν ἀπὸ τὴν Νομαρχίαν Πειραιώς, ὅλα τὰ ἔγγραφα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ὕδρευσιν τῆς Νήσου, καὶ καλοῦνται οἱ κοινοτάρχαι νὰ προβοῦν τὸ ταχύτερον εἰς τὰς δεούσας τυπικὰς πράξεις ἀποδοχῆς τῶν δωρεῶν καὶ δανείων, ἵνα ἐν συνεχείᾳ ἡ Νομαρχία προκηρύξῃ δημοπρασίας διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἀναδόχων τῶν ἔργων καὶ προμηθευτῶν τοῦ ὑλικοῦ ποὺ θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ τὰς ἐγκαταστάσεις τῶν ὑδραγωγείων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μου καὶ δλην μου τὴν εὐγνωμοσύνην, πρὸς τὸν διακεκριμένον ὀφθαλμίατρον κ. Μανοῦσον Πετρόχειλον διευθυντὴν τοῦ θεραπευτηρίου «Εὐαγγελισμός» διὰ τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον του, χάρις εἰς τὸ ὁποῖον ἐσώθη ἡ ὅρασίς μου. Οὐδέποτε θὰ λησμονήσω τὶ τοῦ ὀφείλω. Ὁμοίως εὐχαριστῶ ἀπὸ καρδίας τοὺς καλοὺς φίλους καὶ συμπατριώτας τῆς παροικίας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιώς, διὰ τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐπέδειξαν πρὸς ἀνακούφισίν μου, κατὰ τὸ δίμηνον διάστημα τῆς νοσηλείας μου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤ. ΠΛΟΥΜΙΔΗΣ
Πρόεδρος τῆς κοινότητος Ἀντικυθήρων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Λειβαδίου, εὐχαριστεῖ θερμῶς, τὸν ἔγκριτον συμπατριώτην μας κ. Εὐάγγελον Ἐμμανουὴλ Μεγαλονόμον, χρυσοχόον, εἰς Θεσσαλονίκην, διὰ τὴν εὐλαβικὴν ἀφιέρωσίν του πρὸς τὸν ναὸν μας «Ἀνάληψις τοῦ Σωτῆρος» ἑνὸς καλλιτεχνικοῦ ἐπιταφίου, ἐπὶ βαρυτίμου ὑφάσματος.

Ὁ Σωτὴρ Χριστὸς νὰ βοηθῇ καὶ νὰ διαφυλάττῃ τὸν φιλόθρησκον δωρητὴν καὶ τὴν οἰκογένειάν του.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Λειβαδίου — Κυθήρων

ΤΟ ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΟ ΠΑΖΑΡΙ ΠΟΤΑΜΟΥ

Ὁ παλαίμαχος παράγων τῆς Νήσου, διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Κ. Τσιτσίλιας, μᾶς ἀπέστειλεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν ἀναφορικῶς μὲ τὸ «Κυριακάτικο Παζάρι τοῦ Ποταμοῦ»:

Φίλε κ. Κασιμάτη,

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς διαλέξεως εἰς τὸν «Παρνασσὸν» τοῦ κ. Πετροχείλου ἐνώπιον πλήθους συμπολιτῶν περὶ τοῦ ἐνδόξου τέκνου τῆς νήσου μας στρατηγοῦ Πάνου Κορωναίου, ἐπιτρέψατέ μου νὰ σᾶς γράψω ὀλίγα τινὰ σχετικὰ μὲ τὸν τρόπον τῆς ἀρχικῆς καθιερώσεως τοῦ ἐν Ποταμῷ πασιγνώστου Κυριακάτικου παζαριοῦ ἀπὸ τὸν ἀρχικὸν πρόγονον τοῦ στρατηγοῦ Κορωναίου.

Ὁ πρόγονος αὐτὸς προερχόμενος ἐκ Κορώνης, ἐξ οὗ καὶ ἔπηρε τὸ ὄνομα τῆς καταγωγῆς του, κατέφυγεν εἰς τὰ Κύθηρα πρὸ 470 περίπου ἐτῶν, λόγω τῶν συχνῶν πολέμων μεταξὺ Ἐνετῶν καὶ Τούρκων καὶ ἐγκαταστάθη εἰς τὸν Ποταμόν, τὸν ὀνομαζόμενον τότε «χωριὸ τῆς Κυρᾶς», δηλαδὴ τῆς Παναγίας.

Ὁ Κορωναῖος αὐτὸς ὅστις φαίνεται νὰ ἦτο εὔπορος καὶ ἐργατικώτατος ἄνθρωπος, ἤγόρασε διαφόρους γαίας τὰς ὁποίας ἐκαλλιέργει λίαν ἀποδοτικῶς, ἐκ παραλλήλου δὲ ἐπεδόθη εἰς τὴν μελισσοτροφίαν, τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξεν εἰς μέγαν βαθμόν. Ἀπὸ δὲ τὸ κερὶ τὸ ὁποῖον ἔβγαζε μετὰ τὸν τρυγητὸν τῶν μελισσῶν του, ἔσχη μάτιζε τὰ καὶ σήμερον ὀνομαζόμενα τυπάρια τὰ ὁποῖα ἐτοποθέτει τὸ ἕνα ἐπάνω εἰς τὸ ἄλλο καὶ κατεσκεύαζε τοιουτοτρόπως μικρὰ στρογγυλὰ καθίσματα τὰ ὁποῖα ἐσκέπαζε μὲ διάφορα ποικιλόχρωμα χαλάκια καὶ τὰ ἐτοποθέτει εἰς μίαν εὐρείαν αἴθουσαν ὑποδοχῆς, ἑνὸς οἰκήματος ποὺ εἶχε κατασκευάσει, ἑνὸς ὀντὰ οὕτως εἰπεῖν, ὅπως τουρκιστὶ τοὺς ὠνό μαζαν.

Εἰς τὴν αἴθουσαν αὐτὴν ὁ Κορωναῖος ἐδέχετο τοὺς χωρικοὺς ἐπισκέπτας του, καὶ συνεζήτει μετ' αὐτῶν τὰ ζητήματά των, ἔλυε μὲ τὴν μειλιχιότητα ἡ ὁποία τὸν διέκρινε καὶ τοὺς εὐγενικοὺς τρόπους του, τὰς μικροδιαφορὰς των, ἂν εἶχον καὶ ὅταν ἔφευγαν ἀπὸ τὴν εὐω διάζουσαν ἀπὸ τὰ κέρινα καθίσματα αἴθουσαν, τοὺς χαρίζε ὁλόκληρο τὸ κάθισμα μαζὶ μὲ τὸ χαλάκι ποὺ τὸ σκέπαζε.

Ὁ τρόπος αὐτὸς τῆς τόσον εὐγενοῦς συμπεριφορᾶς τοῦ Κορωναίου πρὸς τοὺς ἐπισκέπτας του χωρικοὺς προσεπόρισεν εἰς αὐτὸν μεγάλην φήμην καὶ ὑπόληψιν. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἡ συρροὴ τῶν κατοίκων τῶν χωρίων κατὰ Κυριακὴν συνεχῶς ηὔξανε, συγχρόνως δὲ ἐπέτρεπεν εἰς αὐτοὺς νὰ μεταφέρουν ἐκεῖ διάφορα γεωργικὰ προϊόντα, φρούτα, λαχανικὰ καὶ ἄλλα ἀγαθά, φάβα ἐξαιρετική, μιζήθρες περίφημες διὰ νὰ τὰ πωλήσουν ἢ νὰ τ' ἀνταλλάξουν μὲ διάφορα μικρὰ ζῶα, ὅπως π.χ. χοιρίδια, κότες, πετεινοὺς καὶ ἄλλα.

Τοιουτοτρόπως, καθιερώθη καὶ ἐμονιμοποιήθη ἡ κατὰ Κυριακὴν μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῶν ἐκκλησιῶν συγκέντρωσις τῶν χωρικῶν εἰς τὸν Ποταμόν, ἥτις μετεβλήθη εἰς τακτικὴν ἐμπορο-πανήγυριν διασωθεῖσαν μέχρι τῶν ἡμερῶν μας. Ἡ πανήγυρις αὐτή, παρὰ τὴν ἐρήμωσιν τῆς νήσου μας ἐκ τῆς μεταναστεύσεως, ἐξακολουθεῖ νὰ προσφέρῃ πολλὰς ὑπηρεσίας, τόσον εἰς τοὺς χωρικοὺς κατοίκους μας, ὅσον καὶ εἰς τὸν ὑπαλληλικὸν κόσμον καὶ εἰς πολλοὺς τῶν ἐμπορευομένων.

Τὴν Κυριακάτικην αὐτὴν πανήγυριν, διάφοροι κατὰ καιροὺς ἀπροσάρμοστοι προὸς τὰς τοπικὰς συνθήκας, τὰς συνηθείας καὶ τὰ ἀπὸ μακρῶν αἰώνων κρατοῦντα ἐν τῇ νήσῳ ἔθιμα, ἀπεπειράσθησαν νὰ καταργήσουν διὰ τῆς μεταθέσεως εἰς ἄλλην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος. Ὅλαι ὅμως αἱ ἀπόπειραι αὐταὶ ἐναυάγησαν πρὸ τῆς ἐπιμονῆς τῶν κατοίκων, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ὅτι ἡ κατάργησις τῆς καθιερωμένης ἐμπορο-πανηγύρεως, ποὺ εἶναι μοναδικὴ εἰς τὸ Νησί, θὰ εἶναι πλήγμα κατὰ τῆς οἰκονομίας, τῆς ψυχαγωγίας καὶ τῆς κοινωνικότητος ὅλων τῶν κατοίκων.

Φιλικώτατα

ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

ΤΟ Δ. Σ. ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ·Ϊ·ΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΚΟΥΗΝΣΛΑΝΔΗΣ

Ἀνωτέρω εἰκονίζεται τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης, τὸ ὁποῖον ἀναπτύσσει ὅλην του τὴν δραστηριότητα, πρὸς τὸ καλὸν τῆς παροικίας καὶ τὴν προβολὴν τοῦ Κυθηραϊκοῦ ὀνόματος εἰς τὴν φιλόξενον Αὐστραλίαν. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ φαίνονται, καθήμενοι οἱ κ.κ. Ἐμμανουὴλ Ν. Κομηνὸς ἐκ τοῦ χωρίου Γουδιάνικα, Κώστας Δ. Κεντρωτὴς ἐκ Φρατσίων· Λάμπρος Μεγαλοκονόμος ἐκ τοῦ χωρίου Κάλαμος, Ἐμμανουὴλ Ε. Βενάρδος ἐκ Καραβᾶ, Παναγιώτης Λόκος, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀρωνιάδικα, Ἰωάννης Δ. Κομηνός — Σπάνιας, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀλεξανδράδες· Θεόδωρος Κοψάνης ἐκ Ποταμοῦ. Ὄρθιοι δὲ οἱ κ.κ. Ἀνδρέας Ἀρ. Λουράντος, ἐκ τοῦ χωρίου Λουραντιάνικα, Κωνσταντῖνος Καστρίσος ἐκ Καστρισιανίκων, Ἀνδρέας Γ. Μεγαλοκονόμος - Ἀσφάλειας ἐκ τοῦ χωρίου Κάλαμος, Ἰωάννης Ν. Κομηνὸς ἐκ τοῦ χωρίου Γουδιάνικα· Δημήτριος Κ. Κεντρωτὴς ἐκ τοῦ χωρίου Φράτσια. Ἐπίσης εἰκονίζεται ἄνω δεξιὰ ὁ κ. Ἐμμ. Μιλτιάδης Σάμιος καὶ ἀριστερὰ ὁ κ. Νικόλαος Γ. Πολίτης, γραμματεὺς τῆς Ἀδελφότητος. Φαίνονται ἀκάμη ἀνηρτημένοι ἐπὶ τοῦ τοίχου τῆς αἰθούσης αἱ εἰκόνες τοῦ ἱεροῦ καθιδρύματος Μυρτιδίων καὶ τοῦ μεγάλου Εὐεργέτου τῆς νήσου ἀειμνήστου Γεωργίου Κ. Σκλάβου, ἐκ Μητάτων.

ΚΩΣΤΑΣ Α. ΛΑΖΑΝΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΓΡΑΦ.: ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 5
ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 318.839

ΘΕΟΔ. Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 426.551

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΚΡΗΣ
Χειροῦργος - Ὀδοντίατρος
ΣΚΟΥΖΕ 24 - ΤΗΛ. 472.529
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ
(ΜΙΛΑΝΟΣ)
ΔΗΜ. Χ. ΜΙΛΑΝΟΣ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 294
ΤΗΛ. 880.703 - ΑΘΗΝΑΙ

ΧΡΗΣΤΟΣ Ι. ΜΠΑΒΕΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Γραφεῖον: Νικηταρᾶ 8—10
1ος ὄρ. Γρ. 13. Τηλ. 634.896
- 470.776. ΑΘΗΝΑΙ - 142.

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΛΕΥΘΕΡΗΣ
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ ΨΑΡΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΡ. 72
Ἀθῆναι — Τηλ. 316.092

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΛΕΜΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ — ΑΘΗΝΑΙ
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
★
ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΟΠΤΙΚΑ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
ΠΑΝ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Πανεπιστημίου 65. — Τηλ. 314.414, 314.662
ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΔΙ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΜΕΣΑ .. ΑΓΟΡΑΙ — ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ
Συμφέρον σας εἶναι, πρὸ πάσης ἐνεργείας νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε.

ΦΩΤΟ — ΣΤΟΥΝΤΙΟ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΛΑΝΤΗ
ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΣΟΦΙΑΣ 63
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΤΗΛ. 422.411
Διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν φίλων Κυθηρίων

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

Ι. Β. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

Εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ἡλικίας του ἀπεβίωσεν εἰς Πειραιᾶ, ὁ Ἰωάννης Βαλερίου Καλοκαιρινός, ἐτῶν 42.

Ὁ μεταστὰς κατήγετο ἐκ Χώρας, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Καλοκαιρινοῦ ἢ Βαλεντῆ. Τὸν ἐκόσμουν πολλὰ χαρίσματα καὶ ἦτο πολὺ ἀγαπητὸς εἰς ὅλην τὴν Κυθηραϊκὴν κοινωνίαν. Ἀληθινὸς λεβέντης εἰς τὴν ἐμφάνισιν καὶ εἰς τὰ αἰσθήματά του. Εὐγενικός, πρόθυμος, ἐκδηλωτικὸς μὲ λεπτὰ αἰσθήματα ἀνθρωπισμοῦ καὶ φιλαλληλίας. Ὡς ἔμπορος ἦτο εὐσυνείδητος καὶ ἀκέραιος εἰς τὰς συναλλαγάς του. Ὡς κοινωνικὸς παράγων ἦτο πρόθυμος εἰς θυσίας διὰ τὸ γενικὸ καλό. Ὡς οἰκογενειάρχης ἦτο ὑποδειγματικός. Τὰ τελευταῖα χρόνια διηύθυνε κατάστημα τοῦ Κρατικοῦ Μονοπωλίου καὶ ἐγκατασταθεὶς εἰς Πειραιᾶ ἀνεδείχθη εἰς ἐκλεκτὸν μέλος τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας. Ὁ πρόωρος θάνατός του, προεκάλεσεν βαθυτάτην θλῖψιν ὄχι μόνον εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ τοὺς συγγενεῖς του, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλους τοὺς γνωρίμους του. Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν καταθλίψεως καὶ ὀδύνης. Ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι, ἀπὸ οἰκείους συγγενεῖς καὶ φίλους.

Καταλίπει ὁ μεταστὰς τὴν σύζυγόν του κ. Ρούλαν, τὸ κοριτσάκι του Μαρίαν, τὸν πατέρα του Βαλέριον, τοὺς ἀδελφούς του Σπύρον Καλοκαιρινὸν καὶ Πιπίτσαν Ἀντ. Κασιμάτη εἰς Αὐστραλίαν καὶ Χρῆστον Καλοκαιρινὸν καὶ Νίναν Νικ. Πετροχείλου εἰς Κύθηρα.

Πρὸς ὅλους τοὺς ἀνωτέρω κοθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας, ἐπὶ

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερικοῦ ..... δρχ. 60
Ἀμερικῆς ..... $ 8
Αὐστραλίας-Ἀφρικῆς £ 2½
Γράπεζαι - Ὀργανισμοὶ δρ. 300
Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις δρ. 100

Ἁπλαῖ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνονται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Βουλγαροκτόνου 4 — Ἀθῆναι Τ. 705

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 5

Αἱ ἀπόψεις μας

ΝΑ ΕΠΩΦΕΛΗΘΩΜΕΝ ΤΗΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

Μὲ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς Κρήτης καὶ τῆς δυτικῆς Πελοποννήσου, ποὺ θὰ εἶναι καρπὸς τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως «Λίττον», θὰ προέλθῃ βέβαιον ὄφελος καὶ εἰς τὸ Νησί μας τὸ ὁποῖον κεῖται εἰς τὸ μέσον τῶν δύο αὐτῶν περιοχῶν. Φυσικὰ τὸ ὄφελος θὰ προέλθῃ ἐὰν ἐν τῷ μεταξὺ καὶ εἰς τὸ Νησί, δημιουργηθοῦν αἱ κατάλληλοι συνθῆκαι, μὲ τὴν μέριμνα τοῦ Κράτους καὶ τὴν φροντίδα τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας. Σήμερον ἀπὸ πλευρᾶς Κράτους προωθοῦνται δύο βασικὰ ἔργα: Τῆς ὑδρεύσεως καὶ τῆς ἠλεκτροδοτήσεως. Πιστεύομεν ὅτι καὶ τὰ δύο αὐτὰ μεγάλα προβλήματα θὰ ἐπιλυθοῦν συντόμως. Ἡ σημερινὴ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις ἔχει ὅλην τὴν διάθεσιν νὰ βοηθήσῃ τὴν ἐπαρχίαν. Τὸ ἐδήλωσεν εἰς τὰς προγραμματικάς της δηλώσεις καὶ τὸ ἀπέδειξεν μὲ τὰ πρῶτα μέτρα τὰ ὁποῖα ἔλαβε. Πλὴν ὅμως διὰ νὰ γίνῃ ἡ Κρατικὴ βοήθεια περισσότερον γόνιμος καὶ παραγωγικὴ πρέπει πρωτίστως νὰ ἐνδιαφερθοῦν καὶ νὰ συμπράξουν οἱ κάτοικοι. Οἱ παράγοντες λοιπὸν τῆς νήσου καὶ πρὸ παντὸς οἱ κοινοτάρχαι πρέπει νὰ μελετήσουν ἐπειγόντως τί χρειάζεται εἰς τὰ Κύθηρα καὶ τί δύναται νὰ γίνῃ. Καὶ τὰ συμπεράσματα τῆς μελέτης των νὰ τὰ ὑποβάλλουν διὰ τοῦ κ. Νομάρχου Πειραιῶς, εἰς τὰ ἁρμόδια Ὑπουργεῖα. Νομίζομεν ὅτι πολλὰ ἔργα δύνανται νὰ γίνουν εἰς τὸ Νησί, κυρίως εἰς τὸν τομέα τοῦ τουρισμοῦ, ὥστε ἡ μετανάστευσις νὰ διακοπῇ καὶ ἀντιθέτως, νὰ δημιουργηθῇ ρεῦμα παλινοστήσεως. Διότι ὅταν εἰς τὸ Νησὶ ὑπάρξει ἀμειβομένη ἐργασία, ἐλάχιστοι θὰ ἀναζητήσουν τὴν εὐτυχίαν μακρὰν τῆς πατρίδος των. Εἰς αὐτὸ ἀποβλέπουν ὅλαι αἱ φροντίδες τῆς Κυβερνήσεως καὶ δι' αὐτὸ ὑπεγράφη ἡ σύμβασις μετὰ τῆς Λίττον. Ἂς ἐπωφεληθῶμεν καὶ ἡμεῖς οἱ Κυθήριοι ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ ἐνδιαφέροντός μας καὶ τῶν ἱκανοτήτων μας.

ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ

Πιστεύομεν ὅτι θὰ ἔχουν πεισθῇ ὅλοι ὅτι κάτι ἔχει ἀλλάξει εἰς τὸν τόπον μας. Ὅτι ἡ ἐποχὴ τῆς ἀσυδοσίας, τῆς περιφρονήσεως πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὰς διατάξεις, τῆς ἀδιαφορίας ἔναντι τοῦ κοινοῦ αἰσθήματος καὶ τοῦ γενικοῦ συμφέροντος παρῆλθεν ἀνεπιστρεπτί. Καὶ ὅτι αὐτό, τὸ ὅτι δηλαδὴ ὑπάρχει πλέον Κράτος ἕτοιμο νὰ προστατεύσῃ τοὺς καλοὺς πολίτας ὡς καὶ νὰ σωφρονίσῃ τοὺς δυστρόπους θὰ τὸ ἔχουν κατανοήσει καὶ οἱ ἐλάχιστοι συμπατριῶται μας, οἱ ὁποῖοι ἐνῶ καθ' ὅλα ἦσαν ἀνέκαθεν ὑποδείγματα καλῶν καὶ φιλονόμων πολιτῶν, ἐθεώρουν τὴν λαθροθηρίαν ὡς παράβασιν ἀναξίαν λόγου καὶ προσοχῆς. Οἱ ὀλίγοι αὐτοὶ συμπατριῶται δὲν εἶχον ἴσως, τότε, καὶ ἄδικον. Ἡ περιφρόνησις πρὸς τοὺς νόμους, προς τοὺς θεσμοὺς καὶ πρὸς πᾶσαν ἔννοιαν, ἠθικῆς τάξεως ἦτο μέχρι τὰς 21 Ἀπριλίου, καθημερινὸν θέαμα, καθημερινὸν ἀκρόαμα καὶ καθημερινὸν ἀνάγνωσμα. Ἔτσι παρεσύροντο καὶ οἱ ὀλίγοι αὐτοί, ἔχαναν τὴν συναίσθησιν τοῦ καθήκοντος των ἔναντι τοῦ νόμου καὶ ἔναντι τοῦ κοινοῦ συμφέροντος. Καὶ εἰς ἄλλας μὲν πράξεις ἀπαδούσας πρὸς τὴν παροιμιώδη Κυθηραϊκὴν εὐπρέπειαν καὶ ἐντιμότητα οὐδὲ κἂν διενοοῦντο νὰ ἐπιδοθοῦν. Ἀλλὰ εἰς τὸ ἀδίκημα τῆς λαθροθηρίας περιέπιπτον πολλοί, συνεπείᾳ δὲ τούτου τὸ ἐνδημικὸν θήραμα ἐκινδύνευσεν νὰ ἐκλείψῃ ἀπὸ τὰ Κύθηρα. Τότε ὅ,τι ἔγινε, ἔγινε. Καὶ ὁ ἀναμιάρτητος πρῶτος τὸν λίθον βαλλέτω. Ἀλλὰ τώρα ὅλα τακτοποιοῦνται. Τώρα ὑπάρχει Κράτος δίκαιον, ἄξιον καὶ ἔτοιμον. Εὐχόμεθα νὰ τὸ ἐλαθροθήραι πρὸς τὸ ἰδικόν των, κυρίως συμφέρον. Τὸ σημειώνουμε ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς λήξεως τῆς ἐφετεινῆς κυνηγετικῆς περιόδου.

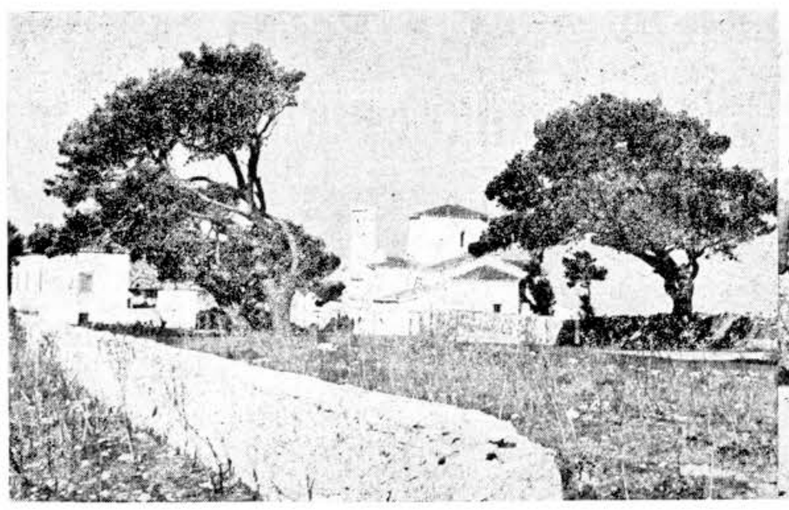
Η ΑΤΕ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μὲ μεγάλην χαρὰν εἶδον οἱ ἀγρόται τῆς νήσου, τὴν ἐγκατάστασιν ἀποθήκης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, εἰς Λειβάδι. Διότι ἡ ἀποθήκη αὐτὴ εὑρίσκεται εἰς τὸ πλέον ἐπίκαιρον μέρος τῆς νήσου καὶ οἱ ἀγρόται μας προμηθεύονται τὰ λιπάσματα καὶ τὰ λοιπὰ εἴδη τὰ ὁποῖα διαθέτει ἡ Τράπεζα μὲ μεγάλην εὐκολίαν καὶ μὲ ὀλιγώτερα μεταφορικὰ ἔξοδα, ἀφοῦ τὸ Λειβάδι εἶναι τὸ κυριώτερον κέντρον τῆς καταναλώσεως τῶν εἰδῶν αὐτῶν. Γενικώτερον ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς νήσου, εἶναι ἐνθουσιασμένοι μὲ τὴν διεύθυνσιν καὶ ὅλο τὸ προσωπικὸν τοῦ πρακτορείου τῆς Ἀγροτικῆς καθὼς μᾶς γράφουν ἀναγνῶσται μας ἀπὸ ὅλα τὰ χωρία τῶν Κυθήρων. Τόσον ὁ κ. Διευθυντής, μᾶς γράφουν οἱ συμπατριῶται, ὅσον καὶ ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι τοῦ πρακτορείου, εἶναι εὐγενικοί, πρόθυμοι καὶ ἀκούραστοι, καὶ καταβάλλουν κάθε προσπάθειαν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου. Ἐκ μέρους τῶν συμπατριωτῶν μας, ἐκφράζομεν πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἕνα ἐγκάρδιο εὐχαριστῶ, διὰ τὴν ἐπάνδρωσιν τοῦ Γραφείου μὲ ἀξίους ὑπαλλήλους.

Η ΧΟΡΩΔΙΑ ΚΑΡΑΒΑ

Λαμπρὰν ἐντύπωσιν προεκάλεσεν κατὰ τὴν ἐκδρομὴν τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων εἰς Ἀγίαν Μόνην, ἡ παιδικὴ χορωδία Καραβᾶ τὴν ὁποίαν ἵδρυσεν ὁ ἱκανώτατος καὶ ἐνθουσιώδης δημοδιδάσκαλος κ. Μιχαὴλ Μπαλάνος. Ἡ χορωδία αὐτή, μὲ μέλη μαθητὰς τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, ἔλαβεν μέρος εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῶν χαιρετισμῶν καὶ μὲ τὴν ἀρτίαν κατάρτισίν της κατηυγαρίστησεν τὸ ἐκκλησίασμα. Συγκεκινημένος ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν, τὴν πειθαρχίαν, τὴν εὐσέβειαν καὶ τὴν κατάρτισιν ὅλων τῶν μικρῶν μελῶν της, ὁ δημοφιλέστατος ἡγούμενος τοῦ Προσκυνήματος Ἱερομόναχος Ἐὐθυμιος, ἐκφράζει καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς θερμὰ συγχαρητήρια πρὸς τὸν διδάσκαλον κ. Μιχαὴλ Μπαλάνον, καὶ προβάλλει τὸ παράδειγμά του πρὸς μίμησιν τῶν λοιπῶν ἐν Κυθήροις συναδέλφων του.

Τὸ προσκύνημα τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου.-Οἱ μαθηταὶ τοῦ σχολείου Καραβᾶ



Ἀποψις τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίου Θεοδώρου, τὸ ὁποῖον ἑόρτασε τὴν 12ην Μαΐου. Τὰ παλαιότερα χρόνια ὁ ἑορτασμὸς τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου συνεκέντρωνεν χιλιάδας λαοῦ, ἐξ ὅλων τῶν κοινοτήτων τῆς νήσου. Ἀξιέπαινοι προσπάθειαι καταβάλλονται τὸν τελευταῖον καιρὸν διὰ τὴν δενδροφύτευσιν τῆς ὑψηλῆς περιοχῆς καὶ τὴν ἀνάδειξιν τοῦ προσκυνήματος εἰς κέντρον θρησκευτικῆς ἀκτινοβολίας, ἀναλόγου πρὸς τὰ ἱερὰ προσκυνήματα Ἁγίας Ἑλέσης, Ἁγίας Μόνης καὶ Μυρτιδίων. Δεξιά. Οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Καραβᾶ μετὰ τοῦ διδασκάλου των κ. Μιχ. Μπαλάνου, εἰς ἐκδρομὴν παρὰ τὸν Ἁγιον Θεόδωρον. Ὁ κ. Μπαλάνος πέραν τῆς ἐπαινετῆς σχολικῆς δραστηριότητος, ἀνέπτυξεν κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς παραμονῆς του εἰς Καραβᾶν καὶ ὑπέροχον ἐξωσχολικὴν δρᾶσιν. Συνεκρότησεν ἀρίστην μαθητικὴν χορωδίαν, διεμόρφωσεν θαυμάσιαν ἀθλητικὸν γήπεδον, ἐπρωτοστάτησεν εἰς τὴν ἵδρυσιν τοῦ κοινωφελοῦς σωματείου «Ἅγιος Χαράλαμπος» καὶ ἐμερίμνησε διὰ νὰ σταλῇ εἰς Καραβᾶν αὐτόματος μηχανὴ κονσερβοποιήσεως τῶν ἀχλαδιῶν, ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ κυριώτερα προϊόντα τοῦ χωρίου. Οἱ κάτοικοι τῆς κοινότητος περιβάλλουν αὐτὸν μὲ ὅλην τὴν στοργήν των. Καὶ τοῦ ἀξίζει. Δεξιὰ τῶν παιδιῶν φαίνεται ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Μπαλάνου, ἡ ὁποία διδάσκει δωρεὰν τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσα εἰς τὰ παιδιὰ τῶν μεγαλυτέρων τάξεων.

Εὔθυμα καὶ σοβαρὰ ἀπὸ τὴν ζωὴ τοῦ νησιοῦ

Εὐλογία Θεοῦ οἱ βροχὲς ποὺ ἔπεσαν εἰς τὸ νησί.— Οἱ λαίμαργοι... κυνηγοὶ νὰ καθίσουν φρόνιμα. — Ἠὐξημένη προβλέπεται ἐφέτος ἡ τουριστικὴ κίνησις. — Νοστιμότατοι λαγοὶ ἀπεδείχθη ὅτι ἐθηρεύθησαν πρὸ πολλῶν μηνῶν. — Ἀρχίζουν τά... καθιερωμένα βάσανα τῶν λουομένων μὲ τὶς πίσσες.

Εὐλογία Θεοῦ ἡ ἐφετεινὴ χρονιὰ στὸ Νησί μας. Ἡ βροχὴ ποὺ ἔπεσε εἰς κανονικὰ διαστήματα κατὰ τοὺς μῆνας τοῦ χειμῶνος καὶ τῆς ἀνοίξεως, συνετέλεσε εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν καλλιεργειῶν. Τὰ σπαρτὰ ἐπέτυχαν ἀκόμη καὶ εἰς τὰ πλέον ἄγονα χωράφια. Ὅλα τὰ δένδρα εἶναι χάρμα ὀφθαλμῶν. Οἱ ἐλιὲς γέρνουν τοὺς κλάδους ἀπὸ τὸν ἀνθό. Καλὸ σημάδι διὰ τὴν ἐρχομένην ἐσοδείαν τοῦ ἐλαιοκάρπου. Τὰ περιβόλια καὶ τὰ μποστάνια, εἶναι παρὰ ποτὲ καλύτερα. Τὰ ἀμπέλια κατάφορτα ἀπὸ καρπό ὑπόσχονται ἀνατίμησι εἰς τὰ βαρέλια. Τὸ μόνο κακὸ εἶναι ὅτι διάστημα καὶ ἀποδημήση ὁ Νίκος ὁ Καψαλιώτης ποὺ θ' ἄδειαζε μερικά, ὥσπου νὰ χρειασθοῦν. Μὰ καὶ οἱ ψαράδες μας, ποὺ βγῆραν πλέον στὴ δουλειὰ μετὰ ἀπὸ τή... χειμερία νάρκη τους, διηγοῦνται ὅτι τὰ ψάρια εἶναι ἐφέτος πολλὰ καί... λαίμαργα. Αὐτὸ τὸ τελευταῖο τους ἐλάττωμα τὰ ὁδηγεῖ, κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τὰ τηγάνια ἢ τὰ ψυγεῖα μας. Τὶ τὰ θέλετε, ἡ λαιμαργία εἶναι ἐπικίνδυνο ἐλάττωμα, καὶ ὄχι μονάχα εἰς τὰ ψάρια. Μετὰ τὴν 21ην Ἀπριλίου, ποὺ κάθε κατεργάρης καὶ κάθε λαίμαργος καθίζει στὸ μπάγκο του, συνιστῶμεν εἰς κάτι λαίμαργους κυνηγοὺς νὰ καθήσουν φρόνιμοι. Γιατὶ ἂν συνεχισθῇ ἡ παλαιά των λαιμαργία θὰ εὑρεθοῦν στὸ φρέσκο... ἀφοῦ οὔτε σὲ τηγάνι, οὔτε σὲ ψυγεῖο χωροῦν.

★

Μὲ τὴν εἴσοδον τοῦ καλοκαιριοῦ ὅλα τὰ κέντρα τοῦ Νησιοῦ ἑτοιμάζονται, διὰ νὰ δεχθοῦν τοὺς παραθεριστάς. Ἀπὸ τὸ Καψάλι ὡς τὴν Πλατεῖα Ἄμμο καὶ ἀπὸ τὸν Αὐλέμονα ὡς τὸ Μυλοπόταμο ὅλοι οἱ καταστηματάρχαι ἐπισκευάζουν, εὐπρεπίζουν καὶ συμπληρώνουν τὰς ἐγκαταστάσεις των. Καὶ κάνουν πολὺ καλά. Μὲ τὴν ἐφετεινὴ ἡσυχία καὶ τάξι ποὺ μᾶς ἔφερε, ὡς πρῶτον καὶ ἀνεκτίμητον ἀγαθόν, ἡ νέα Κυβέρνησις, ἡ διακίνησις τῶν πάσης προελεύσεως περιηγητῶν καὶ παραθεριστῶν θὰ εἶναι ηὐξημένη. Ἤδη ἀπὸ τὰ μέσα Μαΐου περισσότερες ἀπὸ 50 οἰκογένειες συμπατριωτῶν μας ἀπὸ τὴν Αὐστραλία, Ἀμερικὴ καὶ Ἀφρικὴ ἔφθασαν γιὰ παραθερισμὸ στὴν πατρίδα καὶ ἄλλες περισσότερες ἀναμένονται νὰ φθάσουν ἐντὸς τοῦ Ἰουνίου, μὲ τὰ ἑλληνικὰ καὶ ἀγγλικὰ ὑπερωκεάνια καὶ μὲ τὰ ἀεροπλάνα.

Τὰ πρωτεῖα σὲ κίνησι τουριστική, τὰ πῆραν ἐφέτος οἱ Καρβουνάδες, μὲ πρῶτο παραθεριστὴ τὸν φίλο Κοσμᾶ Μαρσέλλο πρώην ταμία τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, ποὺ φημίζεται καὶ γιὰ τό... γούρι του. Καὶ μόνον διότι πῆγε στὸ Νησὶ πρῶτος, καὶ μόνον διότι προτίμησε τὸ χωριὸ τῆς καταγωγῆς του καὶ ὄχι τὴν κοσμόπολιν τοῦ Λειβαδίου μὲ τὸν ἀσυναγώνιστο Γιάννη Πιέρο, ποὺ θὰ περνοῦσε σὰν Πασᾶς, καὶ μόνον δι' αὐτὰ ὀφείλει τὸ περίφημο ξενοδοχεῖο Μήτσου Στάθη νὰ τὸν φιλοξενήσῃ ἀφιλοκερδῶς. Θὰ εἶναι κατὰ κάποιο τρόπο ὁ κράχτης τοῦ κέντρου. Ἂν μάλιστα τὸ καλοσκεφθῆ κανείς, πρέπει ὄχι μόνον νὰ φιλοξενηθῆ δωρεάν, ἀλλὰ καὶ νὰ πάρῃ κάτι ἀπὸ πάνω!... Βέβαια ὁ ἀγαπητός μας Μήτσος Στάθης σὰν ἔμπειρος ἐπιχειρηματίας θὰ πράξῃ τὸ καλύτερον!

★

Ἀφίκετο καὶ παρέμεινεν εἰς τὰς Ἀθήνας ἐπὶ εἰκοσαήμερον ὁ γνωστὸς καταστηματάρχης κ. Νίκος Καλλίγερος ἢ Πλάστης, διευθυντὴς τοῦ κέντρου τῶν κυνηγῶν, εἰς Ἄνω Λειβάδι. Ὁ κυριώτερος ἀπὸ τοὺς σκοποὺς τῆς ἀφίξεώς του, ἦτο ἡ προμήθεια μεγάλου ἐπαγγελματικοῦ ψυγείου, διὰ τὸ καφενεῖον του. Εἰς τὴν κατασκευὴν μάλιστα τοῦ ψυγείου, τὸ ὁποῖον εἶναι τῶν γνωστῶν ἐργοστασίων «ΑΙΘΕΡΑΣ» ἐπέβλεψεν καὶ ὁ ἴδιος, διὰ νὰ μυηθῆ εἰς τὰ μυστικὰ τῆς ψύξεως. Ἔτσι ἐξωπλισμένος καὶ ... ἐμπειροβρηθεὶς ἐπανῆλθεν εἰς Χέραν καὶ ἀναμένει τὸ καλοκαίρι. Τώρα εἰς τὸ κέντρον Πλάστη θὰ εὑρίσκουν ἀνακούφισιν ἀπὸ τὴ ζέστη ὅλοι οἱ... καψεροί. Τοῦ εὐχόμεθα καλὰς ἐργασίας καὶ πολλή... ζέστη.

★

Ἀλήθεια ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ βγῆκαν τὰ ψυγεῖα χαθήκανε τὰ μπαγιάτικα τρόφιμα. Γιατὶ μόλις κάτι περισσέψει ἀπ' τὸ τραπέζι φυλάσσεται εἰς τὸ ψυγεῖο καὶ διατηρεῖται εἰς αἰωνίαν... φρεσκότητα. Πρὸ διετίας, εἰς μαγευτικὸν κέντρον τοῦ Νησιοῦ ἐδόθη κάποιο γαμήλιο τραπέζι. Ἦταν πλουσιώτατο. Μεταξὺ τῶν ἄλλων φαγητῶν προσεφέρθη καὶ λαγός, γιατὶ ὁ γαμβρὸς ἦταν περιβόητος λαγοκυνηγός. Μερικοὶ ὅμως ἀπὸ τοὺς καλεσμένους δὲν πῆγαν στὸ τραπέζι, γιατὶ ἦσαν στὰ πανιὰ γιὰ τὸ κυνήγι τῆς ἐπομένης καὶ ἡ βραδιὰ φαινόταν περίφημη. Ἔτσι τρεῖς - τέσσερις μαγειρευμένοι λαγοὶ περίσσευαν. Μετὰ δεκατέσσερις μῆνες ἐδόθη στὸ ἴδιο κέντρο μεγάλο τραπέζι γιὰ τὴν βάφτισι τοῦ πρώτου βλαστοῦ τῆς καινούργιας οἰκογενείας.

Ἦταν ἐποχὴ ποὺ τὸ κυνήγι ἀπηγορεύετο. Καὶ ὅλοι ἐξεπλάγησαν ὅταν εἶδαν νὰ σερβίρεται καὶ λαγός. Τὸν πάστρεψαν ἐννοεῖται, στὸ ἄψε σβῆσε, μὴ περάσῃ κανένας Δασικὸς καὶ μηνύσῃ τὸν καταστηματάρχη. Μὰ καὶ ὁ καταστηματάρχης ποὺ εἶδε τοὺς καλεσμένους νὰ ... ἐπιτίθενται μὲ μανία ἐναντίον τοῦ λαγοῦ, ἐξεπλάγη καὶ αὐτὸς μὲ τὴ σειρά του. Καὶ ἀργότερα, ποὺ κάτι ἀντελήφθη τοὺς διεβεβαίωσε ὅτι ὁ λαγὸς ποὺ ἔφαγαν δὲν ἦτο προϊὸν λαθροθηρίας, ὅτι ἀπὸ τὸν ἴδιον εἶχαν φάγει καὶ τότε στοὺς γάμους, ὅτι ἀπὸ τότε εἶχε φυλαχθῆ εἰς τὸ ψυγεῖο καὶ ὅτι ὅταν μπῆκε στὸ ψυγεῖο ἦταν φρεσκότατος. Φυσικὰ ἔμειναν ὅλοι... ἐνθουσιασμένοι!...

★

Μὲ τὶς πρῶτες ζέστες ἀρχίζουν καὶ τά... καθιερωμένα βάσανα τῶν λουομένων, σ' ὅσες παραλίες τοῦ Νησιοῦ μαστίζονται ἀπὸ τὶς πίσσες τῶν ποντοπόρων πλοίων. Βέβαια τὸ Καψάλι, ἡ Ἁγία Πελαγία, ἡ Πλατεῖα Ἄμμος καὶ ἡ ἀπαράμιλλη παραλία τῆς Παληόπολις δὲν ὑποφέρουν ἀπὸ αὐτὸ τὸ κακό. Τὰ ὑπόλοιπα, ὅμως, ἀκρογιάλια γεμίζουν ἀπὸ ὄγκους πίσσας. Ὅσοι κολυμποῦν ἐκεῖ εἶναι γιά... μαῦρα κλάματα. Μαῦρα σὰν τὴν πίσσα.

Τὸ κακὸ εἶναι πανελλήνιο, γιατὶ ἡ ἀστυνόμευσις δὲν εἶναι εὔκολη καὶ οἱ ἀσυνείδητοι καπετανέοι εἶναι πολλοὶ καὶ κατὰ τὸ πλεῖστο ξένοι, ὅπως ξένα εἶναι καὶ τὰ πλοῖα των. Καὶ ρυπαίνουν τὶς θάλασσες ὁλοχρονίς. Ἄλλο δὲν μένει παρὰ νὰ εἰδοποιοῦνται οἱ ὑποψήφιοι κολυμβηταί, νὰ φοροῦν ὁ λόσωμα μαγιὸ ποὺ νὰ σηκώνουν καὶ μπουγάδα. Εἰδικῶς γιὰ τοὺς Διακοφτιανούς, ποὺ εἶναι καὶ οἱ περισσότεροι... πισσόπληκτοι, τὸ κακὸ ἔχει κι ἄλλη θεραπεία. Ἐκεῖ λίγο πιὸ πάνω, κοντὰ στὴ διασταύρωσι τῶν δρόμων Διακοφτιοῦ καὶ Ἁγίας Μόνης, ἔγινε πρὸ ἐτῶν μιὰ ποτίστρα, ποὺ λὲς καὶ σκαρώθηκε στὰ μέτρα των. Ἂς ἔρχονται λοιπὸν ἐκεῖ μετὰ τὸ μπάνιο νὰ λευκαίνωνται. Ἔτσι δὲν θὰ πηγαίνῃ χαμένο καὶ τὸ νερὸ τῆς ποτίστρας, ἀφοῦ κοπάδια γιὰ νὰ τὸ πίνουν δὲν ὑπάρχουν.

ΕΝΑ ΧΡΗΣΙΜΩΤΑΤΟ ΒΙΒΛΙΟ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΥ Β. ΓΛΥΤΣΟΥ

Ὁ συμπατριώτης καὶ φίλος κ. Νίκος Β. Γλυτσός, προέβη τώρα τελευταία καὶ εἰς τρίτην ἐπιμελημένην καὶ καλαίσθητον ἔκδοσιν τοῦ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΟΔΗΓΟΥ» ποὺ εἶναι ἕνα πολὺ χρήσιμο βιβλίο γιὰ τοὺς ἀπανταχοῦ Κυθηρίους.

Ἀρχίζει μ' ἕνα κατατοπιστικὸ πρόλογο καὶ μὲ μιὰ σύντομη καὶ πλήρη περιγραφὴ τοῦ νησιοῦ, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ τοὺς τουρίστας καὶ γιὰ ὅσους δὲν πῆγαν ἐκεῖ καὶ δὲν ξέρουν τὴν ἱστορίαν του.

Περιλαμβάνει τὰ στοιχεῖα, κατ' ἀπόλυτον ἀλφαβητικὴν σειρὰν ὅλων τῶν Κυθηρίων τῆς Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς μὲ τὸ χωριὸ τῆς καταγωγῆς αὐτῶν ἢ τῶν γονέων τους, τὴν σημερινὴν ἀκριβή τους διεύθυνσιν, τὸ ἐπάγγελμά τους καὶ τὸν ἀριθμὸν τηλεφώνου τους, ὅσοι ἔχουν τηλέφωνον.

Τὸ βιβλίον ἐξυπηρετεῖ σπουδαία ὅλους τοὺς συμπατριώτας, διότι συντελεῖ στὴν μεταξύ τους ἐπαφή, ἀνεύρεσι καὶ ἐπικοινωνίαν.

Εἶναι ἕνα ἔργον, προϊὸν μεγάλου κόπου καὶ μόχθου, μιὰ ὡραία ἔκδοσις καὶ ἀποτελεῖ μιὰ σπουδαία πρωτοτυπία.

Ἔχει ἐπὶ πλέον διαφημίσεις πολλῶν Κυθηρίων ἐπιστημόνων, ἐπαγγελματιῶν κλπ. καὶ ἔτσι καθοδηγεῖ τοὺς συμπατριώτας στοὺς συμπατριώτας γιὰ τὴν ἐξυπηρέτησί τους.

Ὁ κ. Ν. Β. Γλυτσὸς εἶναι ἄξιος συγχαρητηρίων καὶ ἔκτι μήσεως γιὰ τοὺς μόχθους ποὺ κατέβαλε χάριν ὅλων τῶν συμπατριωτῶν.

Δ. Γ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΧΕΙΡΩΝ

Μὲ τὰς ἐργασίας ποὺ ἤρχισαν εἰς τὸ Νησὶ καὶ μὲ ἐκείνας ποὺ θὰ ἀρχίσουν ἐντὸς τοῦ ὀρξαμένου θέρους, τὸ ὀξὺ πρόβλημα ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἐργατικῶν χειρῶν, θὰ γίνῃ ἀκόμη ὀξύτερον. Αἱ κυριώτεραι ἐργασίαι ποὺ ἤρχισαν ἤδη, εἶναι ἡ ἀνέγερσις τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων καὶ ἡ κατασκευὴ τῶν γραμμῶν διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἠλεκτροδοτήσεως εἰς τὰς κοινότητας τῆς νήσου. Λίαν προσεχῶς θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς τοῦ ἐκτετα μένου δικτύου ὑδρεύσεως ὁλοκλήρου τῆς Νήσου, περὶ τὰς 10 μικραὶ καὶ μεγάλαι ὑδατοδεξαμεναὶ καὶ φρεάτια, ἀντλιοστάσια καὶ ἄλλαι συναφεῖς ἐγκαταστάσεις. Ἐπίσης ἤρχισαν ἐργασίαι ἐπισκευῆς τοῦ δρόμου ἀπὸ Ἀρωνιάδικα εἰς Παλαιόπολιν καὶ λίαν προσεχῶς θὰ ἀρχίσουν τὰ τουριστικὰ ἔργα Καραβᾶ.

Δι' ὅλας αὐτὰς τὰς ἐργασίας δὲν θὰ ἐπαρκέσουν οἱ ὀλίγοι ἐργάται τῶν Κυθήρων. Ἀλλως τε εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνειδίκευτοι, καὶ οἱ ἀνάδοχοι τῶν ἔργων ἐργολάβοι θὰ φέρουν ἐργατοτεχνίτας ἀπὸ ἄλλας περιοχάς. Πάντως εἶναι εὐχάριστον ὅτι ὑπάρχει ἐργασία, δι' ὅσους δύνανται νὰ ἐργασθοῦν. Ὅσον διὰ τὰ ἔργα θὰ γίνουν καὶ αὐτά, ἔστω καὶ μὲ κάποιαν καθυστέρησιν. Ὅλα θὰ πάνε κατ' εὐχήν.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΥ ΓΛΥΤΣΟΥ

Περὶ τὰ τέλη Ἰουνίου θὰ μεταβῇ εἰς Κύθηρα διὰ τὴν ἐτησίαν περιοδείαν του, ὁ δραστήριος τακτικὸς συνεργάτης μας κ. Νικόλαος Β. Γλυτσός. Ὅπως πάντοτε ὁ κ. Γλυτσὸς θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ταμιακὴν ἐνημέρωσιν τῶν συνδρομητῶν καὶ τὴν συγκέντρωσιν πληροφοριῶν καὶ στοιχείων διὰ τὴν ὕλην τῆς ἐφημερίδος μας.

Θερμῶς παρακαλοῦμεν τοὺς ἐν τῇ Νήσῳ φίλους τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», νὰ συνδράμουν τὸν κ. Γλυτσὸν εἰς τὸ ἔργον του τὸ ὁποῖον ἔχει ἄμεσον συνάφειαν μὲ τὴν ὕπαρξιν τῆς Κυθηραϊκῆς Δράσεως καὶ τὴν καλυτέραν ἐνημέρωσιν αὐτῆς ἐπὶ τῶν ἐν γένει Κυθηραϊκῶν ζητημάτων.

ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΙΑΝ

Μεταξὺ τῶν ὑπερχιλίων σπουδαστῶν τοῦ Κολλεγίου FLORISSANT VALLEY... τῆς πόλεως Ἅγιος Λουδοβίκος τῆς Ἀμερικῆς, διεκρίθησαν 14 σπουδασταὶ οἱ ὁποῖοι καὶ ἔλαβον τοὺς καλυτέρους βαθμοὺς κατὰ τὰς προαγωγικὰς ἐξετάσεις. Μεταξὺ τῶν διακριθέντων περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἐπιμελεστάτη Κυθηρία Ἔφη Παυλάκη, προσφιλὴς σύζυγος τοῦ ἐκ Φρατσίων συμπατριώτου μας κ. Γ. Δ. Παυλάκη θυγάτηρ δὲ τοῦ φιλτάτου μας κ. Βίκτωρος Ι. Παναρέτου, ἐκ Ποταμοῦ.

Τῆς ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τῆς εὐχόμεθα κάθε πρόοδον καὶ οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν.

ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΤΟΥ κ. Ι. ΜΑΣΣΕΛΟΥ

Τὴν 16ην Ἀπριλίου ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ διδακτηρίου Λειβαδίου διάλεξις μὲ ὁμιλητὴν τὸν διευθυντὴν τοῦ σχολείου κ. Ἰωάννην Μασέλον μὲ θέμα: «Ἡ συμβολὴ τῆς οἰκογενείας εἰς τὴν σωματικὴν καὶ πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τῶν παιδιῶν».

Τὴν διάλεξιν παρηκολούθησαν μὲ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον πολυάριθμοι συμπατριῶται ἐκ Λειβαδίου καὶ ἄλλων χωρίων οἱ ὁποῖοι καὶ συνεχάρησαν θερμῶς τ

ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΕΞΕΔΡΑΜΟΝ ΟΜΑΔΙΚΩΣ ΕΙΣ ΑΓ. ΜΟΝΗΝ

ΠΑΡΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝ ΤΟΥΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ, Απρίλιος 1967, (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὰς 7 Ἀπριλίου, τὰ παιδιὰ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων τῶν κοινοτήτων Καραβᾶ, Γερακαρίου, Ποταμοῦ, Λογοθετιανίκων, Ἀρωνιαδίκων, Φριλιγκιανίκων καὶ Μητάτων, ἐπιβαίνοντα λεωφορείων μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἱεροκήρυκα τῆς Μητροπόλεως, ἐπεσκέφθησαν τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἀγίας Μόνης. Τὰ παιδιὰ συνωδεύοντο ὑπὸ τῶν διδασκάλων τῶν ἀνωτέρω κοινοτήτων, τῶν γονέων καὶ πολλῶν ἄλλων κατοίκων. Τὰ θρησκευτικὰ ἄσματα ποὺ ἔψαλλον τὰ παιδιὰ ξεσήκωσαν κυριολεκτικὰ τοὺς κατοίκους τῶν χωρίων, κατὰ μῆκος τῆς διαδρομῆς. Μὲ χαρὰ ἐγκατέλειπαν ὅλοι τὰς ἐργασίας των διὰ νὰ ἀναμαρώσουν τὰ παιδιὰ εἰς τὴν ὡραίαν αὐτὴν ἐκδήλωσιν τῶν Κατηχητικῶν τὰ ὁποῖα ὠργάνωσαν δύο ἄξιοι κληρικοί, ὁ ἀρχιμανδρίτης πανοσιολογιώτατος Θεοδώρητος Κιαουρτζῆς καὶ ὁ ἱερομόναχος Εὐθύμιος Καλλίγερος. Τοὺς ἐκδρομεῖς ὑπεδέχθη ὅπως πάντοτε μὲ εἰλικρινεῖς ἐκδηλώσεις χαρᾶς ὁ πατὴρ Εὐθύμιος. Τὰ παιδιὰ καὶ οἱ συνοδοί των μετέβησαν ἀμέσως εἰς τὸν ναὸν διὰ εὐλαβικὸν προσκύνημα. Συνεκεντρώθησαν κατόπιν εἰς τὸ προαύλιον τοῦ Προσκυνήματος, διὰ νὰ ἀπολαύσουν τὸ ὑπέροχον θέαμα, ἀπὸ τὸ ὑψηλὸν ἐκεῖνο σημεῖον, ποὺ καθέναις αἰσθάνεται ὡς νὰ εὑρίσκεται εἰς ἀεροπλάνον. Ἐκεῖ γεμάτα χαρὰ ἐπεδόθησαν εἰς διάφορα παιχνίδια, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ διέκοψε σὲ λίγο ὁ πατὴρ Εὐθύμιος μὲ τὰ κτυπήματα τῆς καμπάνας. Σὲ λίγο ὅλο τὸ πλῆθος εἶχε κατακλύσει τὸν περικαλὴ ναόν. Παρηκολούθησαν μὲ κατάνυξιν τὴν ἀκολουθίαν τῶν χαιρετισμῶν τῆς Θεοτόκου, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔψαλον ὁ καλλίφωνος ψάλτης τοῦ Ποταμοῦ Κωνσταντῖνος Τριψύλλης καὶ ἡ χορωδία Καραβᾶ τὴν ὁποίαν συνεκρότησε ὁ ἀκούραστος, ἱκανότατος καὶ ἐνθουσιώδης διδάσκαλος κ. Μιχαὴλ Μπαλάνος. Συγκίνησιν προεκάλεσεν εἰς ὅλους ἡ διδακτικὴ ὁμιλία τοῦ ἱεροκήρυκος πατρὸς Θεοδωρήτου, ἀναφερομένη εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Ἀκαθίστου Ὕμνου. Μετὰ ταῦτα ὁ ἡγούμενος τοῦ προσκυνήματος ἱερομόναχος Εὐθύμιος Καλλίγερος, προσέφερε εἰς ὅλους γλυκίσματα καὶ ἀναψυκτικά.

Ἐξ ἴσου ὡραία καὶ ἐκδηλωτικὴ ἦτο ἡ ἐπιστροφὴ ἀπὸ τὴν Ἁγία Μόνη. Οἱ παιδικὲς φωνὲς σὲ θρησκευτικὰ καὶ πατριωτικὰ ἄσματα ξεσήκωσαν καὶ πάλιν τοὺς κατοίκους, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐξεφράζοντο μὲ τὰ καλύτερα λόγια διὰ τοὺς ὀργανωτὰς τῶν Κατηχητικῶν. Εὐχόμεθα ὅπως ὁ παλμὸς καὶ ἡ φλόγα των διὰ τὸ τόσον εὐγενικὸν καὶ θεάρεστον ἔργον τῶν Κατηχητικῶν συνεχισθῇ καὶ εἰς τὸ μέλλον πρὸς τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας μας. Ἐπίσης εὐχόμεθα ὅπως ὁ ζῆλος τοῦ ἱεροκήρυκος Θεοδωρήτου καὶ τοῦ ἱερομονάχου Εὐθυμίου γίνῃ ἐγερτήριον σάλπισμα καὶ δι' ἄλλους κληρικοὺς τῶν Κυθήρων, ποὺ δύναται νὰ προσφέρουν ἀναλόγους ὑπηρεσίας.

Α. Κ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

Ἀνεχώρησαν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν οἱ κάτωθι ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας: Ὁ στρατηγὸς ἐ.ἀ. κ. Ἰωάνν. Βερνάρδος συνοδευόμενος καὶ ἀπὸ τὴν ἀξιότιμον κυρίαν του. Ὁ κ. Βερνάρδος μετέβη εἰς Γαλλίαν πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ προσφιλοῦς υἱοῦ του κ. Βασιλείου Βερνάρδου, φοιτητοῦ τῆς φιλοσοφίας.

— Γρηγόριος Πετρόχειλος, ἐκ Φρατσίων, μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του. Ὁ κ. Πετρόχειλος ἐπιστρέφει εἰς Νέαν Ὑόρκην ὅπου εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένος ἐπειτα ἀπὸ μηνιαίαν ἐκδρομὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

— Γρηγορία Ἀθανασίου Γεωργοπούλου, τὸ γένος Μηνᾶ Ἀρχοντούλη, ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα. Ἡ κ. Γεωργοπούλου μεταβαίνει εἰς Σὰν Μαίρης τῆς Αὐστραλίας πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ προσφιλοῦς υἱοῦ της κ. Παναγιώτου Ἀθ. Γεωργοπούλου.

— Χαρίκλεια Ἐμμανουὴλ Ἀρώνη, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀρωνιάδικα. Ἡ κ. Ἀρώνη μεταβαίνει εἰς Αὐστραλίαν πρὸς συνάντησιν τοῦ προσφιλοῦς συζύγου καὶ τῶν υἱῶν της, ἐγκατεστημένων εἰς Σύδνεϋ.

— Νικόλαος Ἀντωνίου Πρινέας, ἐκ τοῦ χωρίου Μητάτα. Ὁ κ. Πρινέας εἶχεν ἔλθη πρὸ δέκα ἔξ μηνῶν χάριν τῶν ἐνταῦθα ἀδελφῶν καὶ λοιπῶν συγγενῶν του, τώρα δὲ ἐπανέρχεται εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας ὅπου εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένος.

— Νικόλαος Δ. Μεγαλοκονόμος, ἐκ τοῦ χωρίου Καψάλι. Ὁ κ. Μεγαλοκονόμος εἶχε ἔλθη πρὸ δέκα ἔξ μηνῶν καὶ ἀπέβη εὐεργετικώτατος εἰς τὴν... ἀμπελουργίαν τῆς νήσου, λόγω τῶν μεγάλων εἰδικῶν γνώσεών του περὶ τὴν διατήρησιν τῆς ποιότητος τῶν κρασιῶν. Πράγματι τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς του εἰς τὸ Νησὶ τὰ κρασιὰ τοῦ Καψαλίου ἀξιοποιήθησαν μέχρι τῆς τελευταίας... κούπας. Εὐγενικός, καλόκαρδος καὶ πρόθυμος ὁ ἀγαπητὸς Νίκος Μεγαλοκονόμος ἀφῆκε εἰς ὅλους τὰς καλυτέρας ἀναμνήσεις.

Φοφὼ Σπύρου Βλαντῆ, ἐκ τοῦ χωρίου Καλοκαιρινές. Ἡ κ. Βλαντῆ μεταβαίνει εἰς Νέαν Ὑόρκην, πρὸς συνάντησιν τῶν τέκνων της.

Πρὸς ὅλους τοὺς ἀναχωρήσαντας ἀγαπητοὺς συμπατριώτας εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ σύντομον ἐπάνοδον εἰς τὴν πατρίδα.

ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΝ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ ΕΠΑΝΗΓΥΡΙΣΘΗ Η ΚΑΘΙΕΡΩΜΕΝΗ ΕΟΡΤΗ «ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ»

ΚΑΡΑΒΑΣ, Μάϊος, 1967, (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐπανηγυρίσθη εἰς τὸ χωρίον μας, ἡ καθιερωμένη ἑορτὴ «Παναγίας Δεσποίνης» εἰς τὸν ὁμώνυμον ἱερὸν ναόν. Ἡ πανήγυρις αὐτή, κατὰ πατροπαράδοτον ἔθιμον γίνεται εἰς τρεῖς φάσεις. Τὸ ἴδιον ἐγένετο καὶ ἐφέτος μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τῶν Καραβητῶν καὶ ἄλλων φιλοθρήσκων. Τὴν 13ην Μαΐου ἡ σεπτὴ εἰκὼν τῆς «Παναγίας Δεσποίνης» ἐλιτανεύθη εὐλαβῶς ἀπὸ τοῦ ναοῦ τῆς τῆς συνοικίας «Βουνό» εἰς τὸ γραφικὸν παρεκκλήσιον Ἅγιος Νικόλαος, παρὰ τὸν ὁμώνυμον ὅρμον ἐγγὺς τοῦ φάρου Μουδαρίου. Μαγευτικὴ ἦτο ἡ διαδρομὴ τῆς ἱερᾶς πομπῆς, μέσα ἀπὸ τὴν πυκνὴν βλάστησιν τοῦ μυροβόλου Καραβᾶ. Εἰς Ἅγιον Νικόλαον ἐψάλη ὁ ἑσπερινὸς καὶ τὴν πρωΐαν τῆς ἑπομένης ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία ὑπὸ τοῦ ἐφημερίου τῆς κοινότητος αἰδεσιμωτάτου Ἰωάννου Κορωναίου.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, ἡ σεπτὴ εἰκὼν ἐλιτανεύθη καὶ πάλιν πρὸς τὸ χωρίον καὶ ἐναπετέθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους, ὅπου καὶ παρέμεινεν μέχρι τῆς 21ης Μαΐου. Τὴν Κυριακὴν 21ην Μαΐου, μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἡ ὁποία ἐτελέσθη εἰς Ἅγιον Χαράλαμπον, ἡ εἰκὼν τῆς Παναγίας Δεσποίνης ἐλιτανεύθη, ἐκ νέου ἀνὰ τοὺς οἰκισμοὺς τοῦ Καραβᾶ καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὸν ὁμώνυμον ἱερὸν ναόν, ὅπου εἶναι τὸ μόνιμον αὐτῆς ἐνδιαίτημα. Καὶ τὴν ἑπομένην 22 Μαΐου ἔγινε ἐκεῖ πανηγυρικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν πολυάριθμοι εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι ἐξ ὅλης τῆς νήσου. Μὲ τὴν λειτουργίαν αὐτὴν ἡ ὁποία τελεῖται κάθε χρόνο 22 ἡμέρας μετὰ τὸ Πάσχα, λήγει καὶ ἡ ἑορτὴ τῆς Δεσποίνης.

Π. Ε. Β.

ΘΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΖΩΝΤΑΙ ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Κ. Καλαμποκιᾶς, δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τοὺς ἐπιθεωρητὰς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, ἐντέλλεται, ὅπως οἱ μαθηταὶ τῶν δημοτικῶν σχολείων ἐκκλησιάζωνται κατὰ Κυριακήν.

ΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αὐξάνονται ἀπὸ 1ης Ἰουνίου αἱ συντάξεις ἀγροτῶν Καθιερώνεται καὶ πρόσθετος ἐπικουρικὴ ἀσφάλισις

ΕΠΙΔΟΜΑ 500 ΔΡΑΧΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΘΑΝΟΝΤΩΝ

Ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις, συνεπῆς πρὸς τὰς ἐξαγγελθείσας διὰ τῶν προγραμματικῶν της δηλώσεων βασικὰς ἐπιδιώξεις, ὅπως μεταξὺ τῶν πρωταρχικῶν στόχων της περιλάβῃ τὴν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν οἰκονομικῶς ἀσθενεστέρων τάξεων καὶ πρωτίστως του ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, προέβη εἰς τὴν ἐκδοσιν νόμου διὰ τοῦ ὁποίου λαμβάνονται ἀμέσως ὡρισμένα μέτρα ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν, κυρίως δὲ εἰς τὸν τομέα τῆς κοινωνικῆς περιθάλψεως καὶ τῆς ἀσφαλιστικῆς προστασίας.

Τὰ μέτρα, τῶν ὁποίων ἤδη ἐξηγγέλθη ἡ ἐφαρμογή, εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

1) Αὐξάνονται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουνίου αἱ παρεχόμεναι ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ) συντάξεις ἠνράτος ἀπὸ δραχμὰς 180, 220 καὶ 300 μηνιαίως εἰς δραχμὰς 300, 400 καὶ 500 ἀντιστοίχως. Λόγοι στοιχειώδους κοινωνικῆς δικαιοσύνης ἐπέβαλον τὴν αὔξησιν τῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961 ἰσχυόντων καὶ παρεχομένων ποσῶν τῶν ἀγροτικῶν συντάξεων, πρὸς κάλυψιν τῆς μεσολαβησάσης ἐκτοτε αὐξήσεως τοῦ τιμαρίθμου καὶ τῆς ἕνεκα τούτου γενομένης ἀναπροσαρμογῆς τῶν συντάξεων ὅλων τῶν ἄλλων ἀσφαλιστικῶν Ὀργανισμῶν. Πράγματι ἡ φαυλοκρατία τῆς τελευταίας τριετίας ὅλα τὰ ηὔξησε, μισθούς, συντάξεις καὶ ἀργομισθίες. Μόνον τοὺς Ἀγρότας τοὺς εἶχε ξεχάσει. Δὲν ἦσαν, βλέπετε ὠργανωμένοι νὰ κάνουν πορείας, καὶ ἀπεργίας.

2) Καθιεροῦται ἡ ἐφ' ἅπαξ καταβολὴ βοηθήματος ἐκ 500 δραχμῶν, εἰς τοὺς συγγενεῖς θανόντος συνταξιούχου τοῦ ΟΓΑ.

3) Συνιστᾶται παρὰ τῷ Ὀργανισμῷ Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων Λογαριασμὸς προαιρετικῶς προσθέτου ἀσφαλίσεως εἰς τὸν κλάδον τῶν συντάξεων λόγω γήρατος. σκοπὸς τοῦ ὁποίου εἶναι ἡ ἀπόληψις συμπληρωματικῆς συντάξεως γήρατος. Ἱδρύεται δηλαδὴ διὰ τοῦ νόμου ἕνα εἶδος Ἐπικουρικοῦ Ταμείου. Καὶ κάθε ἀγρότης, ἐφ' ὅσον τὸ ἐπιθυμεῖ, θὰ καταβάλῃ ἀτομικὸν ἀσφάλιστρον, ὥστε ὅταν γίνῃ συνταξιοῦχος λόγω γήρατος νὰ λαμβάνῃ ἐκτὸς τῆς βασικῆς συντάξεων καὶ πρόσθετον τοιαύτην. Ἔτσι οἱ Ἀγρόται θὰ ἔχουν τὰς ἰδίας εὐκαιρίας, ὅπως καὶ οἱ ἐργαζόμενοι εἰς ἀστικὰ κέντρα καὶ ἠσφαλισμένοι εἰς διάφορα Ταμεῖα Ἐπικουρικῆς Ἀσφαλίσεως.

4) Διαγράφονται τὰ ὑφιστάμενα ἀνείσπρακτα ὑπόλοιπα ἐξ ἀμέσου ἀσφαλιστικῆς ὑπέρ τοῦ ΟΓΑ εἰσφορᾶς τῶν ἀγροτῶν, τῶν ἐτῶν 1962 καὶ 1963, ἀνερχόμενα εἰς 320 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ταῦτα ἀφεώρων κυρίως ὀφειλὰς ἀγροτοεργατῶν καὶ ὑπερηλίκων ἢ ἀποβιωσάντων ἀγροτῶν.

5) Διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος θὰ συνταξιοδοτηθοῦν ἐκ τοῦ ΟΓΑ οἱ ἐκ παθήσεως ἢ ἐκ βιαίου συμβάντος καταστάντες ἢ καθιστάμενοι ἀνίκανοι ἐφ' ὅρου ζωῆς των πρὸς ἄσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματός των ἀγρόται. Τὸ μέτρον τοῦτο καλυπτει ἕνα σημαντικὸν κενὸν εἰς τὸν τομέα τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῶν ἀγροτῶν καὶ ἀποτελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ βασικὰ μέτρα, διὰ τῶν ὁποίων ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ θεσμοῦ τῶν Ἀγροτικῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

6) Συνιστᾶται παρὰ τῷ Ο. Γ.Α. «Κεφάλαιον Ἐθνικῆς Ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς Ἀγρότας». Σκοπὸς τούτου εἶναι ἡ κάλυψις τῶν δαπανῶν τῶν νέων ηὐξημένων παροχῶν τοῦ ΟΓΑ καθὼς καὶ ἐκείνων αἱ ὁποῖαι θὰ προκύψουν ἐκ τῆς βελτιώσεως τοῦ ἐπιπέδου νοσοκομειακῆς περιθάλψεως, ἐπεκτάσεως τῆς ἀσφαλίσεως εἰς τὴν Γεωργικὴν παραγωγὴν κλπ.

Διὰ τῶν μέτρων τούτων, βελτιοῦνται οὐσιωδέστατα αἱ πρὸς τοὺς ἀγρότας παροχαὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως. ἡ ἔκτασις καὶ τὸ ὕψος τῶν ὁποίων, παρέμειναν καθηλωμένα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961. Ἡ ἀκολουθουμένη ἤδη κοινωνικὴ πολιτική, θὰ ἔχῃ ὡς γνώμονα τὴν διακηρυχθεῖσαν παγίαν θέσιν τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ὅτι ἡ Κρατικὴ παρέμβασις καὶ ἡ λῆψις μέτρων ὑπὲρ τῶν οἰκονομικῶς ἀσθενεστέρων τάξεων τοῦ πληθυσμοῦ, ἰδία δὲ τῶν ἀγροτῶν, ἀποτελεῖ βασικὸν καθῆκον τῆς πολιτείας, ἵνα ἐκ τῆς αὐξήσεως τοῦ Ἐθνικοῦ εἰσοδήματος βελτιοῦνται αἱ συνθῆκαι ζωῆς τῶν οἰκονομικῶς ἀσθενεστέρων οἰκογενειῶν, ὅπως εἶναι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν ἀγροτικῶν.

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ

Εἰς τὸν Ἐθνικὸν συναγερμὸν ὑπὲρ τῆς ἀποκαταστάσεως σεισμοπλήκτων Θεσσαλίας καὶ Ἠπείρου, ἀνταποκρίθη μὲ κινητικὴν προθυμίαν ὅλος ὁ Ἑλληνικὸς λαός. Πλούσιοι μὲ τάλαντον καὶ πτωχοὶ μὲ τὸν ὀβολὸν σπεύδουν καθημερινῶς ἀνακούφισιν τῶν πληγέντων. Τὰ σωματεῖα τῆς δυνάμεως τοῦ γατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Πειραιῶς κατόπιν ἐκκλήσεως τῆς οἰκήσεώς του προσέφερον μέχρι στιγμῆς ὑπὲρ τὰς 60.000 δρ. Ἀνωτέρω ὁ πρόεδρος τοῦ Ε.Κ.Π. ἔγκριτος συμπατριώτης κ. Ἰωάννης Π. Κασιμάτης, ἐνῶ ἐπιδίδει εἰς τὸν Ὑπουργὸν Δικαιοσύνης ἀξιότιμον κ. Ἀλέξανδρον Λέκκαν, ἐπιταγὴν 24.000 δραχμῶν ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων.

ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΕΝΙΣΧΥΟΥΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΤΩΝ ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ ΠΡΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΚΟΙΝΩΦΕΛΩΝ ΕΡΓΩΝ

Διὰ τὴν συνέχισιν τῶν προοδευτικῶν καὶ ἐξωραϊστικῶν ἔργων τῆς κοινότητος Φριλιγκιανίκων, φιλογενεῖς Κυθήριοι ἀπέστειλον ἐξ Αὐστραλίας τὰς ἀκολούθους νέας δωρεάς: Ἀντώνιος Παναγ. Νοταρᾶς, ἐκ Ροκάμπτον 200 λίρας Αὐστραλίας διὰ τὴν κατασκευὴν μεγάλης δεξαμενῆς ὕδατος πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν κατοίκων. Πράγματι μὲ τὴν δωρεὰν αὐτὴν κατεσκευάσθη εἰς τὸ κατάλληλον μέρος τοῦ χωρίου Φριλιγκιάνικα ὑδατοδεξαμενὴ χωρητικότητος 25 κυβικῶν μέτρων ὕδατος. Οὐρανία Ι. Ἀλοΐζου, ἐκ Μπράϊτ, 5 λίρας Ἀγγλίας καὶ 10 δολλάρια Αὐστραλίας. Ἀνώνυμος μία κουβέρτα καὶ ἕνα κιλὸ τυρί. Μαρούλης Ἰωάννου Μηνοπέτρου, ἕνα τραπεζομάνδηλο καὶ Ἐλένη Γεωργίου Βαμβακάρη ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ἓν βαούτιμον χρυσόδετον ἱερὸν Εὐαγγέλιον.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω εὐσεβεῖς δωρητάς, ὁ ἐφημέριος καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Ἁγίου Θεοδώρου ἐκφράζουν θερμὰς εὐχαριστίας, καὶ ἐπικαλοῦνται ἐπ' αὐτοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των, τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ διὰ πρεσβειῶν τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου.

Διὰ τὴν ἀναγκαίαν Στ. Νοταρᾶν, Ἐμμ. Φριλίγκον, Ἀνδρέαν Χαρ. Πρωτοψάλτην κ.ἄ. Ἐμμανουὴλ Ἰουλίου Φατσέα ἐκφράζει καὶ δημοσία θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἀνωτέρω δωρητάς. Μέχρι τοῦδε ἡ ἐπιτροπὴ μὲ τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων καὶ τὴν οἰκονομικὴν συνδρομὴν τῶν ἀποδήμων τέκνων τοῦ χωρίου ἐπεράτωσεν δύο τμήματα τῶν δρόμων τοῦ χωρίου. Τὸ ἓν ἀρχίζει ἀπὸ τὸ καφενεῖον Μαυρομμάτη καὶ τελειώνει εἰς τὴν μικρὰν πλατεῖαν παρὰ τὴν οἰκίαν Ἐμμανουὴλ Νοταρᾶ καὶ Παπαδιόλου καὶ τὸ δεύτερον ἀρχίζει ἀπὸ τὴν οἰκίαν Κωνσ. Ἐμμ. Φριλίγκου καὶ τελειώνει παρὰ τὴν οἰκίαν Σταύρου Ι. Νοταρᾶ. Καταβάλλονται προσπάθειαι τοῦ τμήματος τοῦ χωρίου ἡ τσιμεντόστρωσις νὰ συνεχισθῇ μέχρι συνδέσεως αὐτοῦ μὲ τὸ πρῶτον, τὸ ὁποῖον πρῶτον νὰ συνεχισθῇ μέχρι τοῦ Μύλο. Διὰ τὰ ἔργα ταῦτα ἐπικαλεῖται ἡ Ἐπιτροπὴ τὴν οἰκονομικὴν βοήθειαν παντὸς δυναμένου

Α. Θ. Κ.

ΑΦΙΧΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΣΥΓΓΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΩΝ ΤΟΥ

Ἀφίκοντο ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς πατρίδος καὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι συγγενῶν των οἱ κάτωθι ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας:

— Μιχαὴλ Χαράλαμπος Λόκος, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀρωνιάδικα. Ὁ κ. Λόκος εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Τσάλεβιλ Κουηνσλάνδης τῆς Αὐστραλίας. Μὲ τὴν ἄφιξιν δι ἀκόπτει ἀποδημίαν 44 ἐτῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἐτίμησεν τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα εἰς τὴν φιλόξενον Αὐστραλίαν διὰ τῆς λαμπρᾶς σταδιοδρομίας καὶ τοῦ ἀνωτέρου ἤθους του.

— Κατίνα Γεωργίου Κυπρίου. Ἡ κυρία Κυπρίου κατάγεται ἀπὸ τὸν Καραβᾶ. Εἰς Αὐστραλίαν εἶχεν μεταβῆ πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν προσφιλῶν της υἱῶν Στέλιου Κυπρίου ἐγκατεστημένου εἰς Τουγούμπα καὶ Σώστη καὶ Κωνσταντίνου Κυρπίου, ἐγκατεστημένων εἰς Μπρίσμπαν τῆς Κουηνσλάνδης Εἰς Αὐστραλίαν ἡ κ. Κυπρίου παρέμεινεν ἐπὶ πενταετίαν.

—Ἀλέξανδρος Τζωρτζόπουλος, ἐκ Καραβᾶ. Ὁ κ. Τζωρτζόπουλος ἀφίκετο ἀπὸ τὴν πόλιν Μπρίσμπαν τῆς Κουηνσλάνδης.

— Μιχαὴλ Α. Πετρόχειλος, μετὰ τῆς συζύγου του Γιαννούλας καὶ τοῦ υἱοῦ των Ἀλεξάνδρου. Ὁ κ. Πετρόχειλος ἀφίκετο ἀπὸ τὸν Καναδᾶ, κατάγεται δὲ ἀπὸ τὸ χωρίον Φράτσια.

—Ἀνδρέας Ἰωάν. Φατσέας ἢ Μαζαράκης. Ὁ κ. Φατσέας ἀφίκετο ἐκ Νέας Ὑόρκης Ἀμερικῆς, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸ δύο μηνῶν πρὸς τακτοποίησιν διαφόρων ὑποθέσεών του.

— Νικόλαος Π. Τραβασάρος ἐκ τοῦ χωρίου Σκουλιάνικα τῆς κοινότητος Λειβαδίου. Ὁ κ. Τραβασάρος ἀφίκετο ἐξ Ἀμερικῆς, διαμένει δὲ εἰς Καλιθέαν Ἀθηνῶν ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένος κογενειακῶς ἀποκατεστημένος.

— Κοσμᾶς καὶ Αἰκατερίνη Τζάννε, ἐκ τοῦ χωρίου Φρατσια. Τὸ ζεῦγος Τζάννε εἶναι καλῶς ἐγκατεστημένον εἰς τὴν πόλιν Ντηπουὺτερ τῆς Αὐστραλίας, ἀφίκετο δὲ μέσω Ἀμερικῆς, ὅπου μετέβη διὰ συναντήσῃ τοὺς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους ἀδελφούς του. Ἡ κ. Αἰκατερίνη Τζάννε, εἶναι προσφιλὴς ἀδελφὴ τοῦ ἀγαπητοῦ μας συμπατριώτου κ. Δημητρίου Μασσέλου ὁ ὁποῖος ἀφίκετο πρὸ ἑνὸς ἔτους εἰς τὴν πόλιν Σύδνεϋ.

—Ἰωάννης Κυπριώτης, μετὰ τῆς συζύγου του, προερχόμενοι ἀπὸ τὴν πόλιν Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας.

— Δαμιανὸς Ἀθ. Κεραμίτης, μετὰ τῆς συζύγου του Ἰωάννας λυτίμης, ἐκ τοῦ χωρίου Μητάτα. Τὸ ζεῦγος Κερομύτη ἀφίκετο ἐξ Ἀμερικῆς κατόπιν πολυετοῦς ἀποδημίας. Πρὸ τῆς ἀφίξεώς του εἰς τὴν πατρίδα ἐπεσκέφθη διαφόρους εὐρωπαϊκὰς χώρας, χάριν περιηγήσεως.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀφιχθέντας ἀγαπητοὺς συμπατριώτας μας, εὐχόμεθα εὐχάριστον ἐν Ἑλλάδι διαμονήν.

ΑΦΙΕΡΩΣΕΙΣ

Ὁ γνωστὸς συμπατριώτης κ. Εὐάγγελος Ἐμμανουὴλ Μαγαλοκονόμος, χρυσοχόος ἐξ Θεσσαλονίκην, ἀφιέρωσεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν «Ἀνάληψις τοῦ Σωτῆρος» Λειβαδίου, καλλιτεχνικὴν εἰκόνα τοῦ ἐπιταφίου φιλοτεχνηθεῖσα ἐπὶ βαρυτίμου ὑφάσματος.

300 ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΑ, 10.000 ΠΕΥΚΑ ΚΑΙ 1.000 ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ ΕΦΥΤΕΥΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῆς δραστηρίας διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ προσκυνήματος Ἁγίου Θεοδώρου συνεχίζονται μὲ ζῆλον καὶ ἀποδοτικότητα αἱ ἐργασίαι δενδροφυτεύσεως τῆς κτηματικῆς περιοχῆς τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος.

Κατὰ τὴν προηγουμένην περίοδον ἐφυτεύθησαν εἰς τὰ κτήματα τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου 300 δενδρύλλια ἐλαίας, 10.000 δενδρύλλια πεύκης καὶ περὶ τὰ 1.000 δενδρύλλια εὐκαλύπτου καὶ κυπαρίσσου. Ἐπίσης ἔγινε ἐπέκτασις τοῦ φυτωρίου, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκονται ὑπὸ ἀνάπτυξιν περὶ τὰς 50.000 δενδρύλλια ἀμυγδαλιᾶς, πεύκης εὐκαλύπτου καὶ κυπαρίσσου, διὰ νὰ συνεχισθῇ ἡ φύτευσις ὅλης τῆς περιοχῆς, κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

Ἡ προσπάθεια τελεῖ ὑπὸ τὴν στενὴν παρακολούθησιν καὶ τὰς ὁδηγίας τοῦ γεωπόνου κ. Γεωργίου Καλλιγέρου. Ἐπίσης συνεργάζονται ὁ δασοτεχνικὸς ὑπάλληλος κ. Ζερλεντὲς καὶ ὁ ἐν Κυθήροις ἐκπρόσωπος τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν κ. Γεώργιος Κόκσμα, ὁ ὁποῖος ὄχι μόνον τὴν ἀνεκτίμητον ἐργασίαν του προσφέρει δωρεάν, ἀλλὰ καταβάλλει καὶ ὅλας τὰς δαπάνας καταρτίσεως καὶ συντηρήσεως τοῦ φυτωρίου.

Ὅταν συμπληρωθοῦν αἱ δενδροφυτεύσεις τῆς περιοχῆς, ἡ διαχειριστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ προοδευτικοὺς παράγοντας, θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀνακαίνισιν καὶ τὸν εὐπρεπισμὸν τῶν κελίων, θὰ συμπληρώσῃ